



GASGRILL BARNEY

Aufbau- und Bedienungsanleitung

Assembly and operation instructions

Guide de montage et manuel d'utilisation

Istruzioni di montaggio e d'uso

IMPRESSUM

Bedienungsanleitung Gasgrill Barney

Art-Nr.: 120172

Stand: November 2015

Copyright ©

 springlane

Springlane GmbH

Erkrather Straße 228d

40233 Düsseldorf

Telefon: +49 (0)211 749 55 10

Telefax: +49 (0)211 749 55 11 0

E-Mail: info@springlane.de

Internet: www.springlane.de

SERVICE-HOTLINE

Bei Fragen zum Gebrauch des Gerätes wende dich bitte an unseren Kundendienst.

Rufnummer Deutschland/Österreich: +49 (0)800 90 20 200
(innerhalb Deutschlands kostenlos)

Rufnummer Schweiz: +49 (0)800 90 30 400

E-Mail: service@springlane.de

INHALTSVERZEICHNIS

Aufbau- und Bedienungsanleitung	Seite	Operation instructions	Page
Zu dieser Anleitung	5	A note on this manual	25
Symbolerklärung	5	Explanation of symbols	25
Sicherheitshinweise	5	Safety instructions	25
Lieferumfang/Teilbeschreibung	10	Included in the delivery/ description of components	30
Gasgrill aufbauen	12	Assembling the gas barbecue	32
Gasflasche anschließen	18	Connecting a gas cylinder	38
Gasgrill betreiben	20	Operating the gas barbecue	40
Gasgrill reinigen	21	Cleaning the gas barbecue	41
Gasgrill aufbewahren	22	Storing the gas barbecue	42
Technische Daten	22	Technical information	42
Entsorgung/Umweltschutz	23	Disposal/Recycling	43
Kundenservice	23	Customer Service	43

Manuel d'utilisation	Page	Istruzioni e d'uso	Pagina
À propos de cette notice	45	Informazioni sul manuale	65
Signification des symboles	45	Significato dei simboli	65
Consignes de sécurité	45	Avvertenze di sicurezza	65
Contenu du colis/description des pièces	50	Lista del contenuto e descrizione dei pezzi	70
Montage du barbecue à gaz	52	Istruzioni di montaggio	72
Raccordement de la bouteille de gaz	58	Come collegare la bombola del gas	78
Fonctionnement du barbecue à gaz	60	Messa in funzione del grill	80
Nettoyage du barbecue à gaz	61	Pulizia del grill	81
Rangement et stockage du barbecue à gaz	62	Conservazione del grill	82
Informations techniques	62	Dati tecnici	82
Traitement des déchets/ Protection de l'environnement	63	Smaltimento/ Tutela dell'ambiente	83
Service à la clientèle	63	Servizio clienti	83

ZU DIESER ANLEITUNG

Lies die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Geräts. Benutze den Grill nur wie in der Anleitung beschrieben, damit es nicht zu Verletzungen oder Schäden kommt. Diese Anleitung muss beim Besitzer des Gerätes verbleiben.

Bewahre diese Anleitung gut auf, um sie stets griffbereit zu haben.

Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

SYMBOLERKLÄRUNG



Dieses Warnsymbol kennzeichnet eventuelle Gefahren, die zu Schäden am Gerät führen oder Verletzungen nach sich ziehen können.

SICHERHEITSHINWEISE

Verwendungszweck

Den Gasgrill nur im Freien verwenden.

Allgemeine Gefahren



Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit, Geräte zu bedienen. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit, Geräte zu bedienen, vorgesehen. Es darf nur von Personen benutzt werden, die in der Lage sind, Geräte sicher zu bedienen.

ACHTUNG: Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Kinder fernhalten. Keine Änderungen am Gerät vornehmen.

Gerät auspacken

Gefahr für Kinder. Lebensgefahr durch Ersticken/Verschlucken. Halte das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Entsorge es sofort. Bewahre Kleinteile außerhalb deren Reichweite auf.

Gasanlage anschließen



Brand- und Explosionsgefahr

- Dieser Gasgrill darf nur mit einem Druckregler betrieben werden. Der beiliegende Druckregler ist für den Betrieb mit Flüssiggas werkseitig korrekt eingestellt.
- Der Gasschlauch muss ggf. ausgetauscht werden, wenn entsprechende nationale Anforderungen bestehen
- Achte darauf, dass sich keine Zündquelle, offenes Feuer o.Ä. in der Nähe befindet, wenn du die Gasflasche austauschst.
- Lass dich beim Kaufen oder Mieten der Gasflasche im Fachhandel beraten.
- Das Gerät muss wie in dieser Anleitung beschrieben angeschlossen werden. Achte darauf, dass der Gasschlauch nicht geknickt wird oder scheuert.
- Führe das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Lecktestverfahren vor der Verwendung des Grills durch. Führe immer eine Dichtigkeitsprüfung durch.

Gasgrill betreiben



Brand- und Explosionsgefahr

- Das Gerät muss während des Betriebs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
- Rauche nicht beim Umgang mit der Gasanlage. Stelle die Gasflasche nicht in der Nähe von offenem Feuer ab.
- Das Gerät während des Betriebs nicht bewegen.
- Benutze den Gasgrill nur im Freien.
- Achte darauf, dass der Gasgrill windgeschützt steht.
- Halte den Grill von Feuchtigkeit, Spritzwasser etc. fern.
- Stelle den Gasgrill auf einer ebenen, stabilen und feuerfesten Fläche auf.
- Schütze die Gasflasche vor starker Sonneneinstrahlung.

- Prüfe den Schlauch und den Druckregler vor jedem Betrieb auf Risse und Beschädigungen. Nimm den Gasgrill nicht in Betrieb, wenn Druckregler, Schlauch oder Gasflasche defekt oder undicht sind.
- Prüfe die Brenner vor jedem Betrieb auf Verschmutzungen und entferne diese, bevor du den Gasgrill in Betrieb nimmst.
- Entzünde die Gasflamme nicht mit einer offenen Flamme. Benutze zum Zünden ausschließlich den elektrischen Anzünder des Gerätes.
- Zum Schutz gegen versehentlich ausströmendes Gas sollte das Flaschenventil auf der Gasflasche nur dann geöffnet sein, wenn der Gasgrill in Betrieb ist. Drehe das Flaschenventil sofort wieder zu, wenn du den Gasgrill ausschaltest.
- Achte darauf, dass die Entlüftungsöffnungen des Gehäuses unter keinen Umständen verdeckt sind.
- Die Flächen des Gasgrills werden während des Betriebes sehr heiß. Warne umstehende Personen und halte Kinder vom Gasgrill fern.
- Trage immer Schutzhandschuhe, wenn der Gasgrill in Betrieb ist und wenn du an heißen Bauteilen hantierst.
- Lass den Gasgrill während des Betriebes nie unbeaufsichtigt.
- Drehe bei einer Störung oder bei Gasaustritt sofort das Ventil der Gasflasche zu.
- Vor jedem Stellplatzwechsel muss der Grill ausgeschaltet, das Ventil der Gasflasche zuge dreht und die Gasflasche zum Schutz des Druckreglers und der Schlauchleitung aus dem Unterteil des Grills herausgenommen werden.
- Nach Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche schließen.

Gasgrill warten



Brand- und Explosionsgefahr

- Reparaturen und Wartungen an der Gasanlage dürfen nur von dafür autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Nimm keine Veränderungen am Gasgrill und am Druckregler vor.
- Tausche den Druckregler und den Schlauch nach spätestens 10 Jahren, auch wenn keine äußerlichen Schäden erkennbar sind. Achte darauf, dass der Druckregler für das verwendete Gas zugelassen und auf den korrekten Ausgangsdruck (siehe technische Daten) eingestellt ist. Ein neuer Schlauch darf nicht länger als 1,5 Meter sein.

Maßnahmen zur Brandbekämpfung

- Bringe umstehende Personen in Sicherheit! Drehe, wenn möglich, das Ventil der Gasflasche zu. Kühle die Gasflasche mit Wasser. Achte dabei auf deine Sicherheit. Eine spontane, explosionsartige Wiederentzündung ist möglich.

- Im Brandfall sollen gefüllte Druckgasbehälter aus dem brandgefährdeten Bereich entfernt werden. Ist dies nicht möglich, sollen die Druckgasbehälter durch das Besprühen mit Wasser o.a. geeigneten Mitteln aus geschützter Stellung vor zu starker Erhitzung bewahrt werden.

Erste-Hilfe-Maßnahmen

Maßnahmen nach Einatmen von Gas

- Hohe Konzentrationen könne Erstickten verursachen. Mögliche Symptome sind Verlust der Bewegungsfähigkeit und Bewusstlosigkeit. Das Opfer bemerkt das Erstickten nicht. In niedrigen Konzentrationen können Schwindel-

gefühl, Kopfschmerz, Übelkeit und Koordinationsstörungen auftreten.

- Bringe das Opfer an die frische Luft. Verständige einen Arzt oder den Rettungsdienst. Leite bei Atemstillstand die künstliche Beatmung ein.

Maßnahmen nach schweren Verbrennungen oder Verbrühungen

- Es besteht akute Gefahr einer Unterkühlung und eines Schocks. Rufe sofort den Rettungsdienst!
- Brennende Kleider sofort mit Wasser löschen oder die Flammen mit einer dicken Decke ersticken.
- Bei Verbrennungen: Kleidung am Körper lassen.
- Bei Verbrühungen: Kleidung sofort entfernen.
- Die betroffenen Stellen mit kaltem Wasser mindestens 15 Minuten kühlen,

bis der Schmerz nachlässt.

- Den betroffenen Bereich mit einem sterilen Metalline-Brandtuch abdecken. Die mit Metalline beschichtete Seite auf die verletzte Haut auflegen und locker mit einer Mullbinde oder einem Dreieckstuch fixieren.
- Keine „Hausmittel“ wie Salben, Puder, Öle, Desinfektionsmittel etc. anwenden!

Maßnahmen nach leichteren Verbrennungen oder Verbrühungen

- Bei Verbrennungen: Kleidung nur entfernen, wenn sie nicht am Körper haften bleibt.
- Bei Verbrühungen: Kleidung sofort entfernen.
- Die betroffenen Stellen mit kaltem Wasser mindestens 15 Minuten kühlen, bis der Schmerz nachlässt.
- Kleine Verbrennungen oder Verbrühungen ohne Blasenbildung an der Luft heilen lassen, nicht mit einem Pflaster oder Verband abdecken.

Transporthinweise



Brand- und Explosionsgefahr

- Transportiere die Gasflasche möglichst nicht in Fahrzeugen, deren Laderaum nicht von der Fahrerkabine getrennt ist. Der Fahrer muss die möglichen Gefahren der Ladung kennen und er muss wissen, was bei einem Unfall oder Notfall zu tun ist.
- Transportiere die Gasflasche stehend und so, dass sie gegen Umfallen und Verrutschen gesichert ist.
- Achte darauf, dass das Ventil der Gasflasche geschlossen und dicht ist.

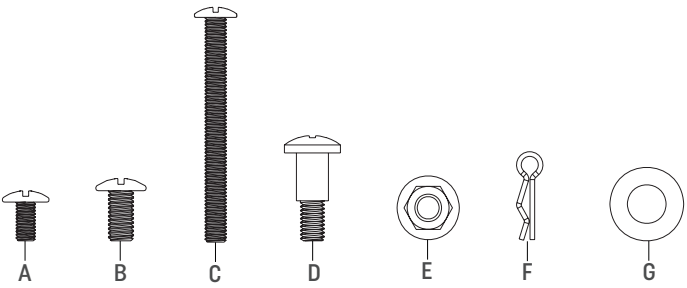
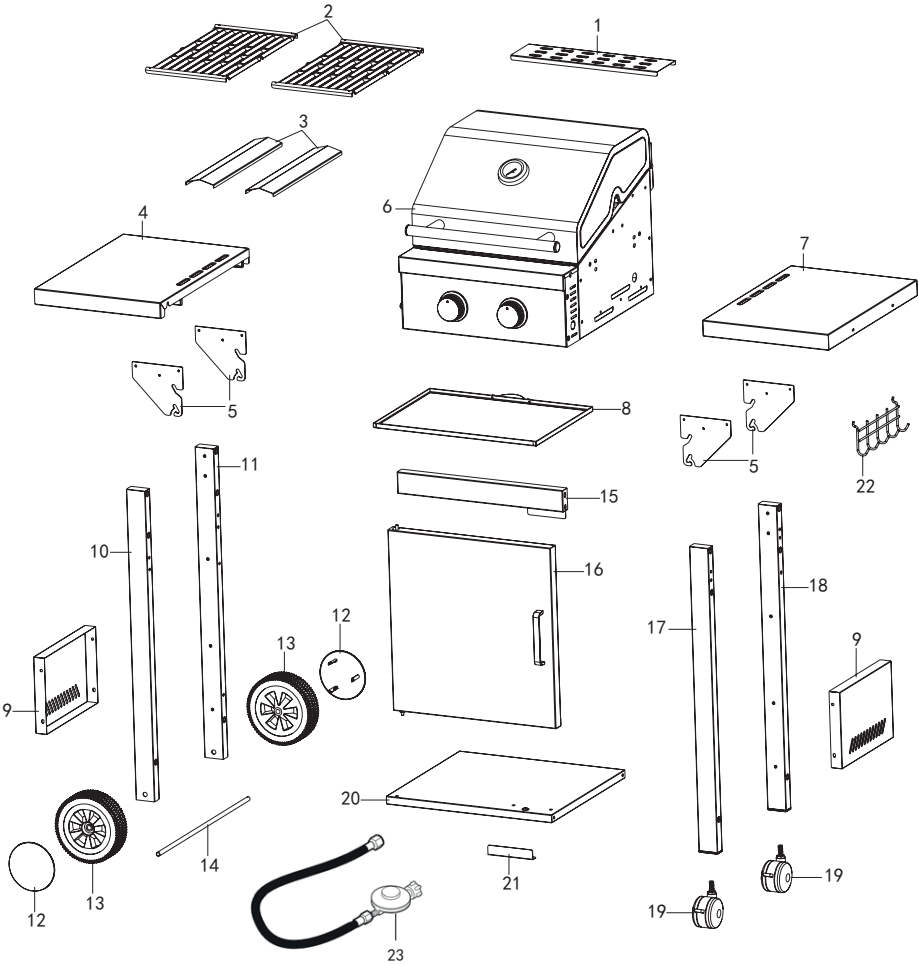
Aufbewahrungshinweise



Brand- und Explosionsgefahr

- Bewahre die Gasflasche außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Halte die Gasflasche von oxidierenden Gasen und anderen brandfördernden Stoffen fern.
- Ausströmendes Flüssiggas ist schwerer als Luft und sinkt zu Boden. Bewahre die Gasflasche nicht im Haus, unter Erdgleiche (z.B. im Keller, Tiefgarage etc.) oder an unbelüfteten Plätzen auf, an denen sich ausströmendes Gas sammeln könnte.
- Schütze die Gasflasche vor direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen. Lagere die Gasflasche bei weniger als 50 °C an einem gut gelüfteten, schattigen Ort und gegen Witterungseinflüsse geschützt.
- Lagere die Gasflasche stehend und gegen Umfallen gesichert.
- Die Aufbewahrungshinweise gelten auch für leere Gasflaschen. Diese enthalten noch immer eine Restmenge Flüssiggas.

LIEFERUMFANG/TEILBESCHREIBUNG



Ref	Beschreibung	Menge
1	Warmhalterost	1
2	Grillrost	2
3	Brennerabdeckung	2
4	Linke Seitenablage	1
5	Halterung für Seitenablage	2
6	Gehäusebaugruppe	1
7	Rechte Seitenablage	1
8	Auffangschale	1
9	Trolley Seitenwand	2
10	Trolley Fuß vorne links	1
11	Trolley Fuß hinten links	1
12	Radkappe	2
13	Rad (7")	2
14	Achse	1
15	Vordere Querstrebe	1
16	Tür	1
17	Trolley Fuß vorne rechts	1
18	Trolley Fuß hinten rechts	1
19	Laufrolle (3")	2
20	Trolley Unterboden	1
21	Türstopper	1
22	Haken	1
23	Druckregler	1
A	Schraube M5 x 10	12
B	Schraube M6 x 12	4
C	Schraube M6 x 65	12
D	Schraube Axis-long	8
E	Mutter M6	2
F	Clip	2
G	Unterlegscheibe	2

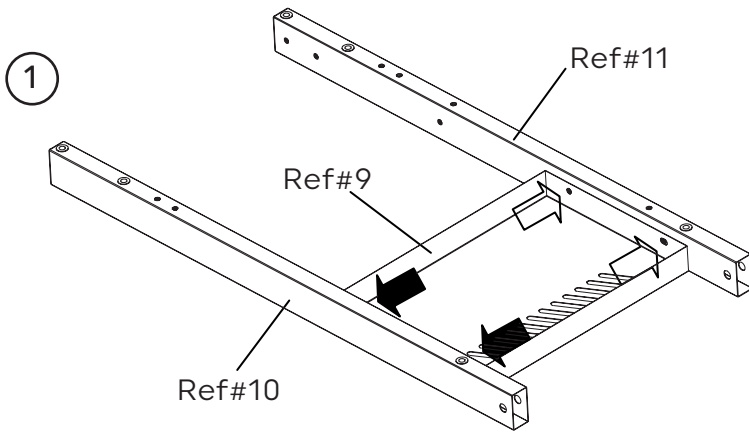
GASGRILL AUFBAUEN



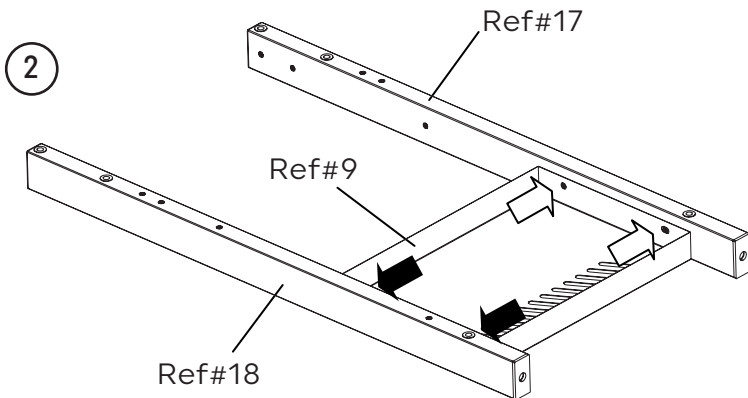
Verletzungsgefahr

Der Gasgrill hat teilweise scharfe Kanten. Trage während der Montage Sicherheitshandschuhe, um Schnittverletzungen vorzubeugen.

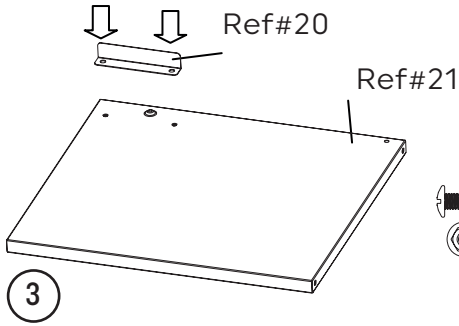
Entferne vor Beginn der Montage alle Verpackungsmaterialien und die Schutzfolien von den Einzelteilen.





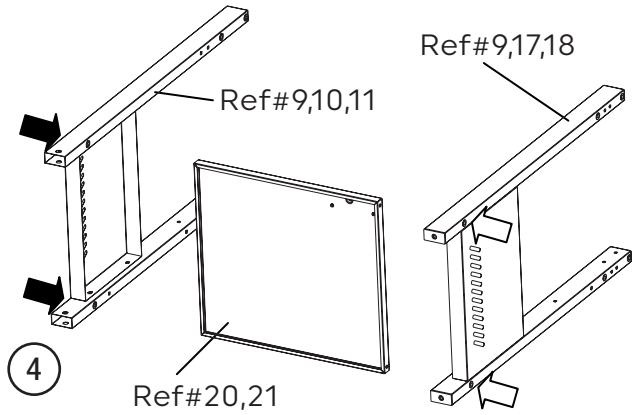
Ref # B M6×12×4 PCS




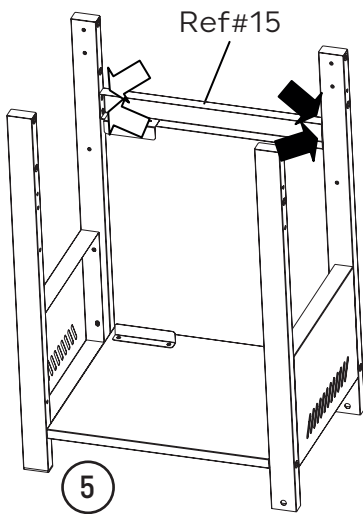
Ref # B M6×12×4 PCS



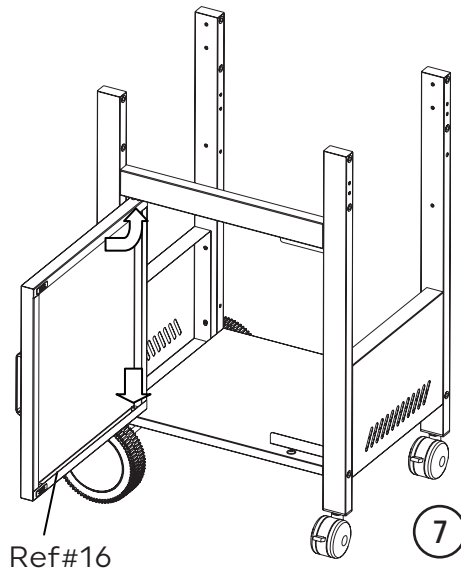
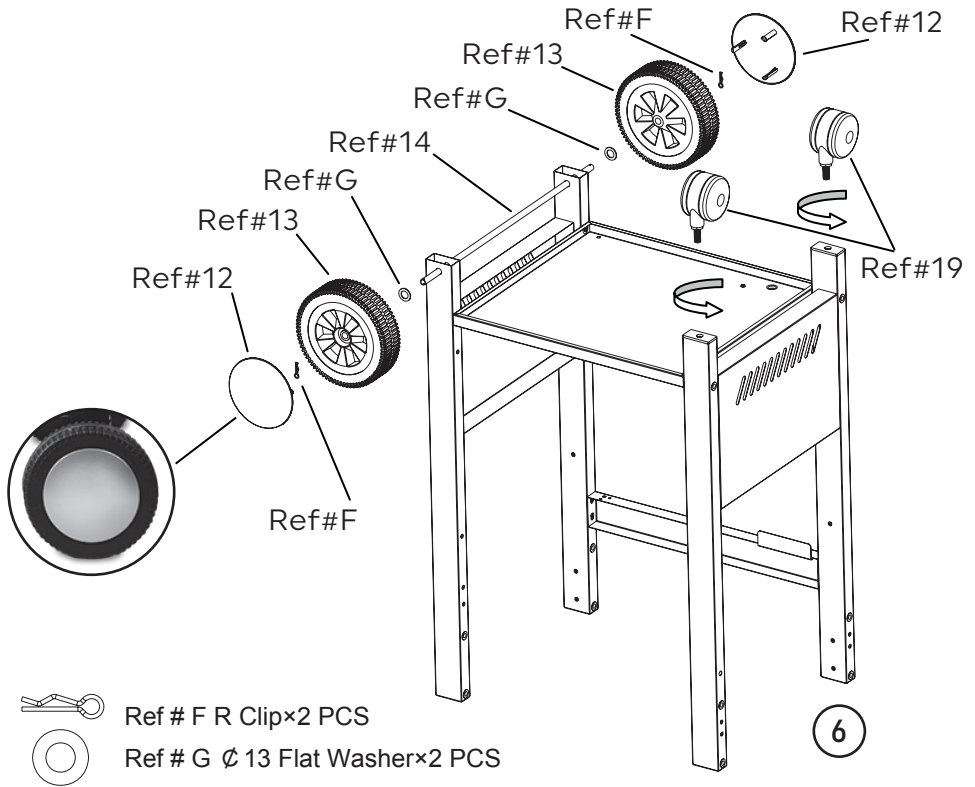
-  Ref # B M6×12×2 PCS
-  Ref # E M6 Nut×2 PCS

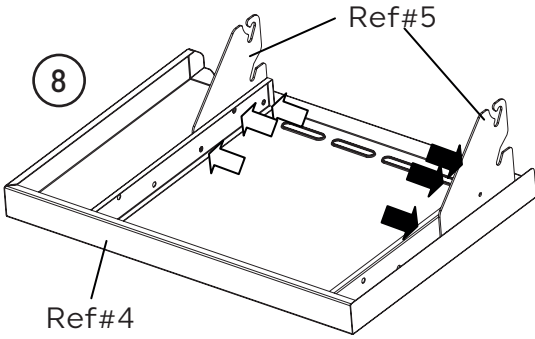


-  Ref # C M6×65×4 PCS

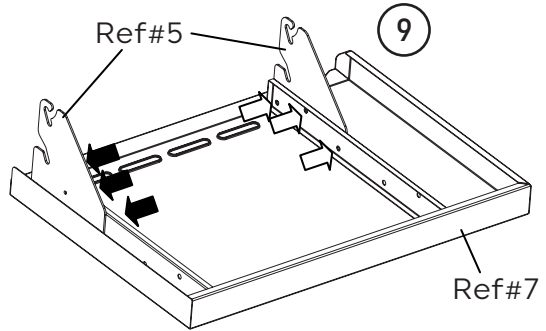


-  Ref # B M6×12×4 PCS

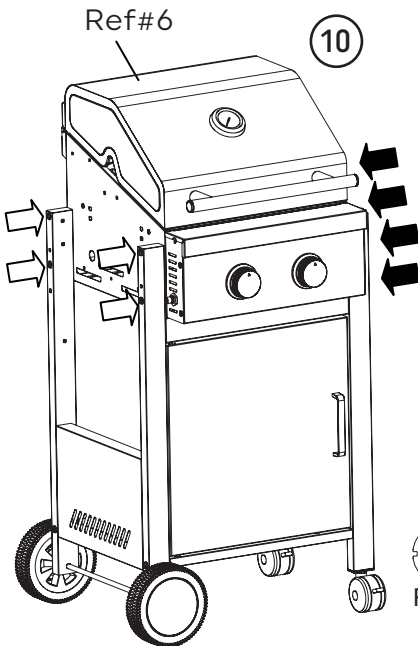




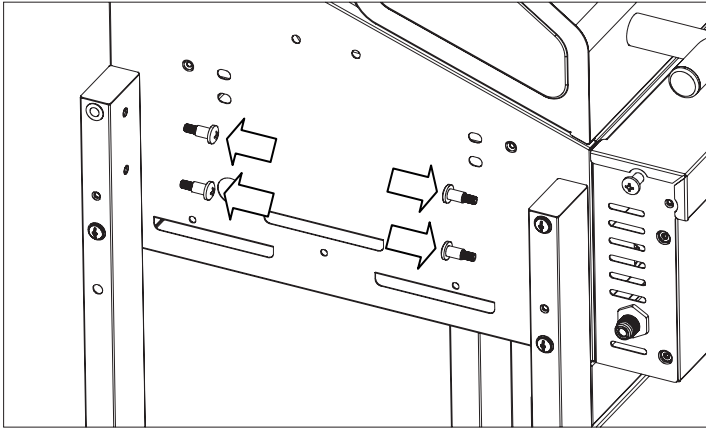
Ref # A M5×10×6 PCS



Ref # A M5×10×6 PCS

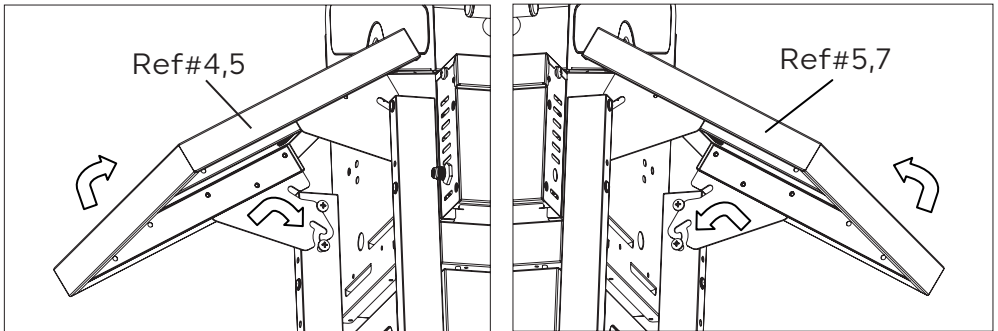


Ref # C M6×65×8 PCS

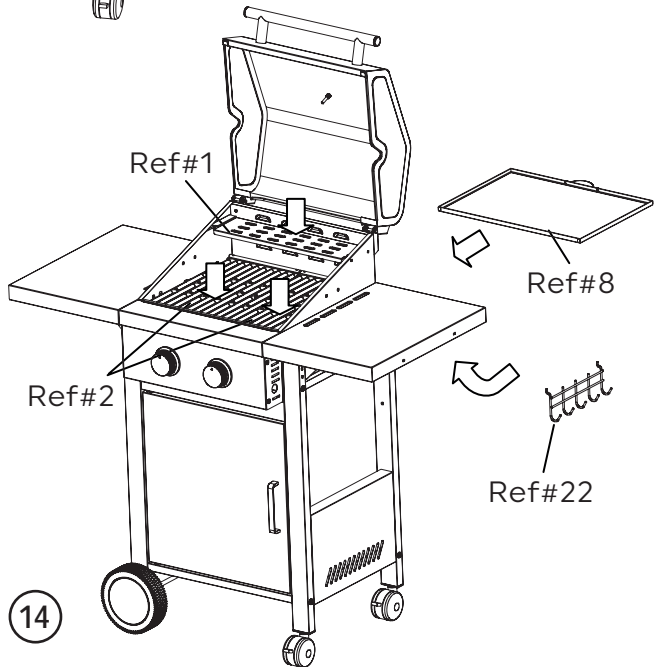
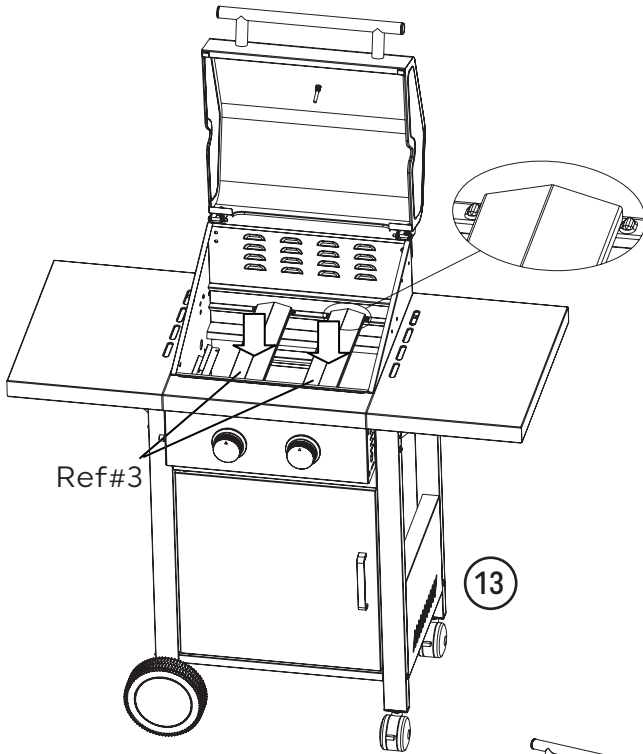


11

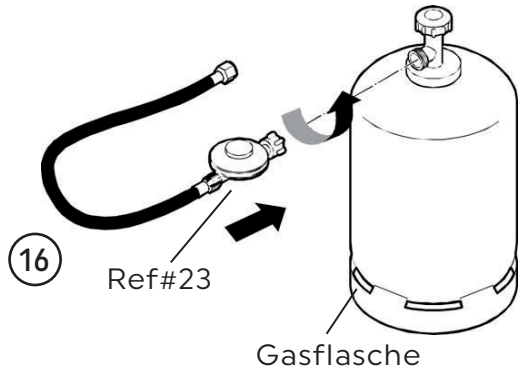
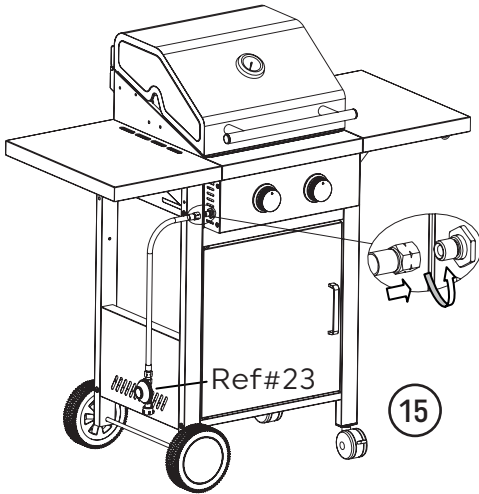
 Ref # D Axis-long×8 PCS



12



GASFLASCHE ANSCHLIESSEN



Zulässige Gasflaschengrößen

- 5 kg: Ø 240mm x 480mm



Die folgenden Teile sind im Lieferumfang enthalten. Sie entsprechen der Norm, die für das jeweilige Land gilt, in das der Grill geliefert wird:

- Gasschlauch (vormontiert): CE-anerkannte Schlauchleitung ausreichender Länge (max 1,5 m), die eine knickfreie Montage erlaubt.
- Druckminderer (am Gasschlauch vormontiert): Fest eingestellter und

CE-anerkannter Druckminderer nach DIN EN 12864, max. 1,5 kg/h, Betriebsdruck 50 mbar, passend zur verwendeten Gasflasche.

1. Drehe die Schutzkappe von der Verschraubung am Gasgrill ab. Schraube die Überwurfmutter am Schlauchende auf die Verschraubung am Gasgrill. Drehe die Überwurfmutter mit einem Schraubenschlüssel fest.

2. Stelle die Gasflasche in den Wagen.

3. Schraube die Überwurfmutter des Schlauchs auf die Verschraubung am

Druckregler und ziehe die Verbindung mit einem Schraubenschlüssel fest an.

4. Schraube die Überwurfmutter am Druckregler auf die Verschraubung an der Gasflasche. Ziehe die Überwurfmutter mit der Hand fest an. Benutze kein Werkzeug, damit die Dichtung nicht beschädigt wird.

Lecktest

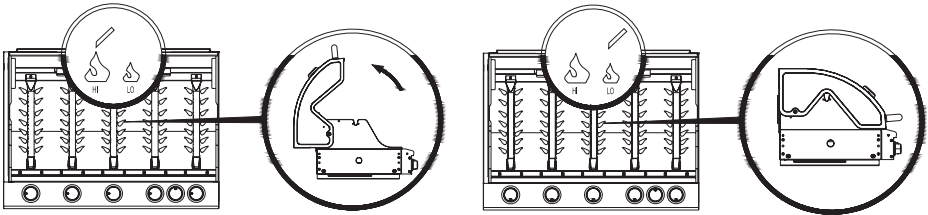
- Sprühe alle Dichtstellen mit handelsüblichem Lecksuchspray ein oder pinsele sie mit Seifenwasser (Verhältnis 1 Teil Seife auf 3 Teile Wasser) ein. Drehe das Ventil der Gasflasche auf. An undichten Stellen zeigen sich Blasen. Drehe das Ventil der Gasflasche wieder zu.

GASGRILL BETREIBEN



Bei geschlossener Haube nur auf kleiner Flamme grillen!

Trage immer Schutzhandschuhe, wenn der Gasgrill in Betrieb ist und du an heißen Bauteilen hantierst.




Bevor du auf dem Gasgrill das erste Mal grillst, lass die Brenner für 15 Minuten ohne Grillgut brennen. So werden Konservierungsrückstände entfernt. Sollte es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen, musst du dir keine Sorgen machen: diese ist unbedenklich. Stelle sicher, dass der Grill ausreichend belüftet ist. Die Farbe im Inneren des Gasgrills kann sich leicht verändern. Dies ist ein natürlicher Vorgang.

Gasgrill einschalten

1. Öffne den Deckel des Grills.
2. Drehe alle Stellknöpfe im Uhrzeigersinn in die „OFF“ Position.
3. Verbinde den Druckregler mit der Gasflasche.
4. Öffne das Ventil an der Gasflasche und führe mit Lecksuchspray oder Seifenlauge eine Dichtheitsprüfung zwischen Gasdruckregler und Gasflasche durch.
5. Du kannst die Brenner unabhängig voneinander zünden.
6. Drücke einen der Stellknöpfe und

halte ihn gedrückt, während du ihn gegen den Uhrzeigersinn auf die „HI“ Position drehst, halte den Knopf dabei gedrückt. Dabei ist ein „Klick“-Geräusch zu hören. Der Brenner zündet. Sollte der Brenner nicht auf Anhieb zünden, wiederhole diesen Schritt 3 bis 4 Mal.

7.  **Warnung:** Zündet der Brenner auch nach mehrfachen Versuchen nicht, drehe den Stellknopf im Uhrzeigersinn in die „OFF“ Position und drehe das Ventil der Gasflasche zu.

Warte 5 Minuten und beginne erneut bei Schritt 4.

8. Wenn du einen Brenner gezündet hast, wiederhole die Schritte 6 und 7 mit dem anderen Stellknopf, um auch den zweiten Brenner zu zünden.

9. Reguliere die Hitze, indem du den Stellknopf auf eine beliebige Einstellung zwischen der höchsten Stufe „HI“ und der niedrigsten Stufe „LOW“ drehst.

Gasgrill ausschalten

10. Um den Grill auszuschalten, schließe das Ventil der Gasflasche und drehe alle Stellknöpfe im Uhrzeigersinn in die „OFF“ Position.

GASGRILL REINIGEN



Brand- und Explosionsgefahr

- Verwende keine brennbaren Reinigungsmittel.
- Entferne vor der Reinigung des Gasgrills die Gasflasche.
- Warte vor der Reinigung, bis der Gasgrill genügend abgekühlt ist.
- Reinige den Gasgrill nach jedem Gebrauch.
- Ziehe die Auffangschale heraus und entsorge das Fett umweltgerecht.
- Wische die Edelstahlfächen und Roste mit einem feuchten Lappen ab oder spüle sie heiß ab. Verwende bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel. Spüle mit Wasser nach und lass den Gasgrill vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocknen. Behandle danach die Edelstahlfächen mit einem Edelstahlpflegemittel.
- Entferne Speisereste mit einer Bürste von den Brennern.
- Ist in Ausnahmefällen eine Düse verstopft, mache diese mit einer Düsennadel frei.
- Ist in Ausnahmefällen das Venturirohr (Gas-Mischrohr) verstopft, so ist dieses mit einer Nadel oder einem Pfeifenreiniger freizumachen.

GASGRILL AUFBEWAHREN

- Bewahre den Gasgrill in einem vor Frost geschützten und trockenen Raum auf. Schließe die Grillhaube und decke das Gerät ab, um es vor Verschmutzungen und Beschädigungen zu schützen.
- Schließe immer das Ventil der Gasflasche und bewahre diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Beachte zur Aufbewahrung auch die Hinweise im Abschnitt Sicherheitshinweise. (S.5)

TECHNISCHE DATEN

Modell:	Barney
Art.-Nr. Hersteller:	KYQ-M22
Art.-Nr. Springlane:	120172
Nennwärmebelastung (HO) Brenner:	6,3 kW
Anschlusswert Brenner:	450 g/h
Gasart:	Butan (G30) und Propan (G31)
Ausgangsdruck (bei Einsatz von Propan/Butan (G31/(G30):	50 mbar

Dieses Gerät wurde nach den Gasgeräterichtlinien EU/2009/142/EG DIN EN 498:2012 geprüft und zugelassen. Das Gerät ist im Auslieferungszustand für den Betrieb mit Flüssiggas ausgelegt.

EG Länder	Kategorie	mbar	Düsenkennzeichnung Brenner	Eingestellt
AT, DE, CH	I3P/B	50	0,75 mm	X

Empfohlene Schlauchlänge:	0,8 m
Gasflasche:	Es kann eine handelsübliche 5 kg Gasflasche verwendet und im Grill aufgestellt werden.

ENTSORGUNG/UMWELTSCHUTZ



Unsere Produkte werden mit hohem Qualitätsanspruch hergestellt und sind für eine lange Lebensdauer ausgelegt. Regelmäßige Wartung und Pflege tragen dazu bei, die Nutzungsdauer zu verlängern. Ist das Gerät defekt und nicht mehr zu reparieren, darf es nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Du musst das Gerät bei einer ausgewiesenen Entsorgungsstelle zum Recycling elektrischer oder elektronischer Geräte abgeben. Durch die fachgerechte Entsorgung und das Recycling leistest du einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Dieses Gerät entspricht der WEEE Richtlinie 2002/96/EG über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte.

KUNDENSERVICE

Grundsätzlich unterliegen unsere Produkte der gesetzlichen Gewährleistungspflicht von 2 Jahren. Ansprüche darüber hinaus können nur in Verbindung mit dem Kaufbeleg bearbeitet werden. Verschleißteile schließen bei der üblichen Abnutzung einen Gewährleistungsanspruch aus. Die Lebensdauer hängt von der jeweiligen Behandlung und Nutzung der Produkte ab und ist daher variabel.

Wende dich für Fragen zur Bedienung oder Funktion unserer Artikel an unseren Kundenservice:

Rufnummer Deutschland/Österreich: +49 (0)800 90 20 200

(innerhalb Deutschlands kostenlos)

Rufnummer Schweiz: +49 (0)800 90 30 400

E-Mail: service@springlane.de

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Dieses Gerät ist in Konformität mit:

- Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EG)
- Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC)
- RoHS Richtlinie (2011/65/EU RoHS)



Dieses Gerät ist in Konformität mit: LFGB 2005, §30+31

A NOTE ON THIS MANUAL

Read these operating instructions before attempting to operate the appliance. Only use the gas barbecue as described in these instructions. Failure to do so could result in personal injury or material damage.

The owner of this appliance must retain these instructions. Keep these instructions in a safe place so that they are always to hand. If this product is passed on to a new owner, these instructions must also be provided.

EXPLANATION OF SYMBOLS



This warning symbol indicates risks that could lead to appliance damage or personal injury.

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended use

The gas barbecue is intended for outdoor use only.

General risks



Risk for children and persons whose ability to operate such appliances is impaired. This appliance is not intended for use by children or persons whose ability to operate such appliances is impaired. The appliance may only be operated by persons who are capable of operating it safely.

WARNING: Accessible parts can become extremely hot. Keep children away from the appliance. Do not make any modifications to the appliance.

Unpacking the appliance

Risks for children. Risk of fatal injury from choking/swallowing. Keep the packaging material away from children. Dispose of it immediately. Keep small parts out of the reach of children.

Connecting the gas supply



Fire and explosion hazard

- This gas barbecue may only be operated using a pressure regulator. The supplied pressure regulator has been set correctly at the factory for liquid-gas operation.
- The gas hose may need to be replaced with another hose type, if this is stipulated by national statutory requirements.
- Ensure that there are no ignition sources, i.e. open flames etc., in the vicinity when you are replacing the gas cylinder.
- When buying or renting a gas cylinder, seek advice from a specialist retailer.
- The appliance must be connected as described in these instructions. Ensure that the gas hose does not buckle or become chafed.
- Before using the gas barbecue, first perform the gas leak test procedure described in these operating instructions. Always perform a leak-tightness test.

Operating the gas barbecue



Fire and explosion hazard

- While in operation, the appliance must be kept away from flammable materials.
- Do not smoke in the vicinity of the gas system. Do not place the gas cylinder in the vicinity of an open flame.
- Do not move the appliance while the gas barbecue is in operation.
- Only use the gas barbecue outdoors. Ensure that the gas barbecue cannot be destabilised due to wind.
- Keep the gas barbecue away from moisture, splashes of water etc.
- Place the gas barbecue on a stable, even and fire-retardant surface.
- Protect the gas cylinder from strong sunlight.

- Before use, always check the hose and pressure regulator for cracks or other signs of damage. Do not operate the gas barbecue if the pressure regulator, hose or gas cylinder are malfunctioning or leaking.
- Before use, always check the burners for traces of dirt and remove it before operating the gas barbecue.
- Do not ignite the gas flame by using an open flame. For ignition purposes, only use the appliance's electric igniter.
- To prevent the unintended escape of gas, the valve of the gas cylinder should only be open when the gas barbecue is in operation. Close the gas cylinder valve immediately when it is time to turn off the gas barbecue.
- Under no circumstances should the ventilation openings in the housing be covered.
- The surfaces of the gas barbecue become very hot during operation.

Warn persons standing around the gas barbecue of this fact and keep children at a safe distance.

- Always wear protective gloves when the gas barbecue is in use and when touching hot components.
- Never leave the gas barbecue unattended when it is in use.
- In case of a malfunction or gas leak, close the valve of the gas cylinder immediately.
- Before moving the gas barbecue to another location, it must first be switched off, the valve on the gas cylinder must be closed and the gas cylinder must be detached from the underside of the gas barbecue to prevent damage to the pressure regulator and the hose.
- After use, switch off the gas supply on the gas cylinder.

Gas barbecue maintenance



Fire and explosion hazard

- Repair and maintenance work may only be performed on the gas system by trained specialists who are authorised to do so. Do not make modifications to the gas barbecue or pressure regulator.
- Replace the pressure regulator and hose after a period of 10 years at the

latest, even if there is no recognisable exterior damage. Ensure that the pressure regulator is approved for use with the relevant gas type and ensure that the correct output pressure level (see Technical information) is set. New hoses may not be longer than 1.5 metres.

Fire-fighting procedures

- Bring persons in the vicinity of the appliance to safety! If possible, close the valve on the gas cylinder. Cool the gas cylinder with water. While doing so, ensure your own safety. A spontaneous, explosive re-ignition is possible.
- In case of fire, filled pressurised

gas containers should be removed from the fire-hazard area. If this is not possible, you should prevent the pressurised gas containers from overheating by spraying them, from a safe distance, with water or another suitable substance.

First-aid procedures

Procedures after inhalation of gas

- High gas concentrations can cause asphyxiation. Possible symptoms include loss of mobility and loss of consciousness. The affected person does not realise he or she is asphyxiating. In low concentrations, gases can cause feelings of dizziness,

headaches, nausea and coordination problems.

- Bring the affected person into the fresh air. Call a doctor or the emergency services. If the person stops breathing, provide artificial respiration.

Procedures in case of serious burns or scalding

- There is an acute risk of hypothermia for the affected person. Call the emergency services immediately!
- In cases where clothing catches fire, extinguish flames immediately with water or a heavy blanket.
- In case of burns: leave clothing on.
- In case of scalding: remove clothing immediately.
- Apply cold water to the affected area of the body for at least 15 minutes, until the pain subsides.

- Cover the affected area with a sterile Metalline® burn dressing. Place the side of the dressing with the Metalline® (aluminium) coating onto the injured skin, and fix it in place by lightly affixing a gauze or triangular bandage.
- Do not resort to using „home remedies“ of any kind, i.e. ointments, powders, oils, disinfectants etc.!

Procedures in case of less serious burns or scalding

- In case of burns: only remove clothing if it is not stuck to the skin.
- In case of scalding: remove clothing immediately.
- Apply cold water to the affected area of the body for at least 15

minutes, until the pain subsides.

- In cases where there is no blistering of the skin, allow smaller burns or scalding injuries to heal in the open air. Do not cover them with a plaster or bandage.

Transport instructions



Fire and explosion hazard

- Wherever possible, avoid transporting the gas cannister in vehicles where the luggage compartment and driver's cab are not separated. The driver must understand the possible risks of the cargo and must know what to do in

case of an accident or emergency.

- Transport the gas cannister in an upright position in order to prevent it from falling or sliding.
- Ensure that the valve of the gas cylinder is closed and free of leaks.

Storage instructions



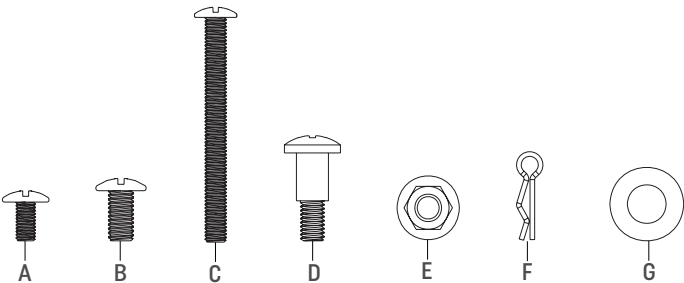
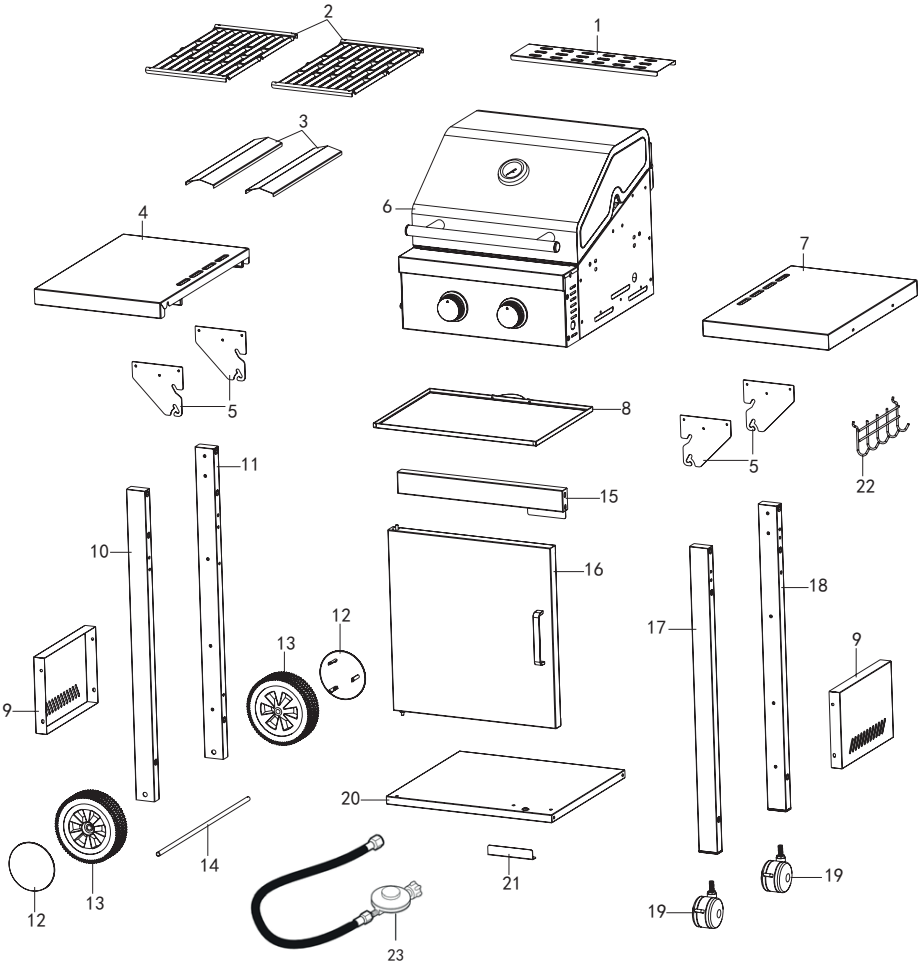
Fire and explosion hazard

- Store the gas cylinder in a place where it is inaccessible to children.
- Keep the gas cylinder away from oxidising gases and other oxidising substances.
- Escaping gas is heavier than air and sinks to the ground. Do not store the gas cylinder in your home, or below ground (e.g. in a cellar, underground car park etc.), or in any place where escaping gas can accumulate.
- Keep the gas cylinder away from

direct sunlight and other heat sources. Store the gas cylinder at temperatures below 50 °C in a well-ventilated, shaded location and ensure that it is safe from adverse weather conditions.

- Store the gas cylinder in an upright position and ensure that it cannot fall.
- These storage instructions also apply to empty gas cylinders. Empty gas cylinders still contain residual traces of gas fluid.

INCLUDED IN THE DELIVERY/DESCRIPTION OF COMPONENTS



Ref	Description	Quantity
1	Warming rack	1
2	Cooking grate	2
3	Flame guard	2
4	Left shelf	1
5	Bracket for left shelf	2
6	Housing assembly	1
7	Right shelf	1
8	Drip tray	1
9	Trolley side panel	2
10	Trolley leg, front left	1
11	Trolley leg, rear left	1
12	Wheel cap	2
13	Wheel (7")	2
14	Axle	1
15	Front crossmember	1
16	Door	1
17	Trolley leg, front right	1
18	Trolley leg, rear right	1
19	Rollers (3")	2
20	Trolley underbody	1
21	Door stopper	1
22	Hooks	1
23	Pressure Regulator	1
A	M5 x 10 screw	12
B	M6 x 12 screw	4
C	M6 x 65 screw	12
D	Long-axis screw	8
E	M6 nut	2
F	Clip	2
G	Washer	2

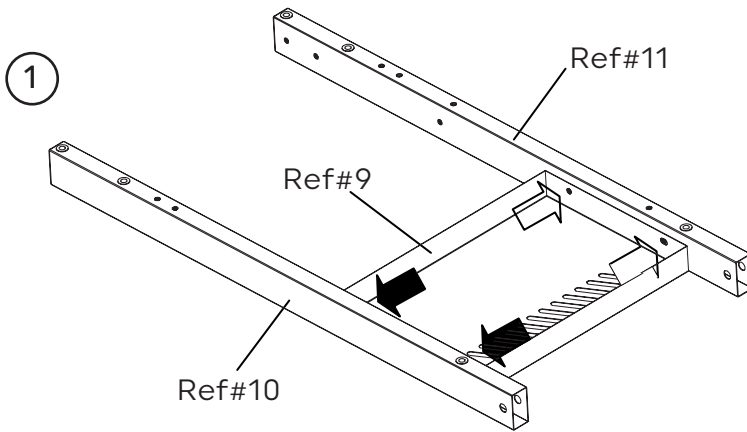
ASSEMBLING THE GAS BARBECUE



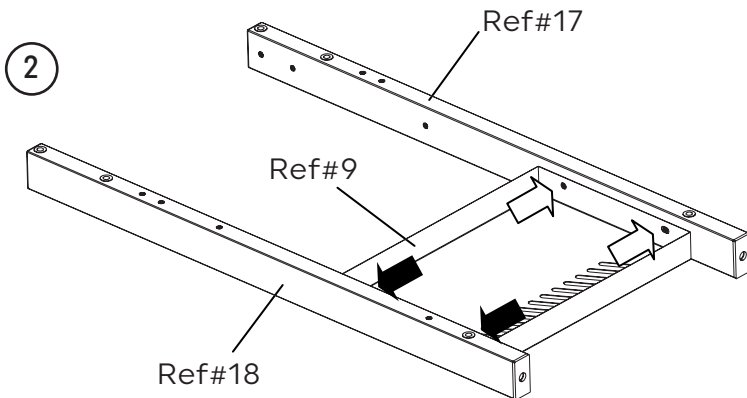
Risk of injury

The gas barbecue has sharp edges in places. When performing assembly work, always wear safety gloves to avoid cuts.

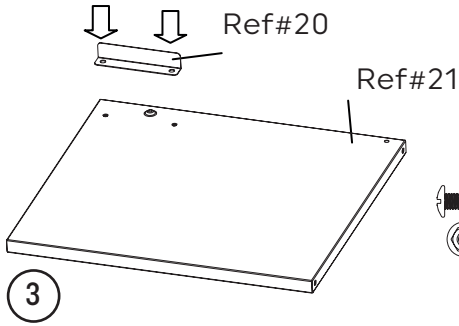
Before assembly, remove all packaging material and protective film from the individual components.





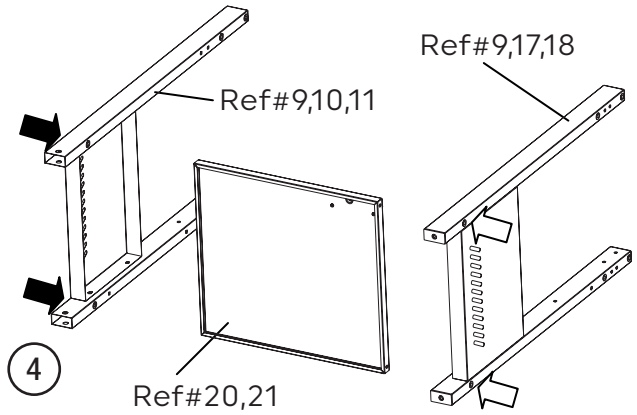
Ref # B M6×12×4 PCS




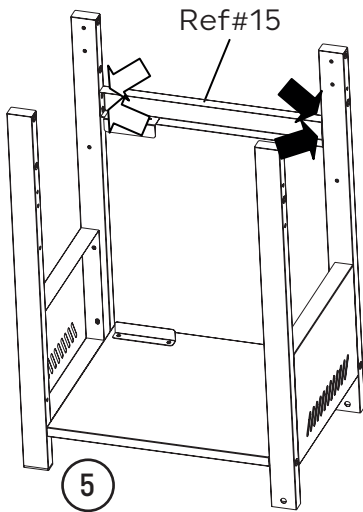
Ref # B M6×12×4 PCS



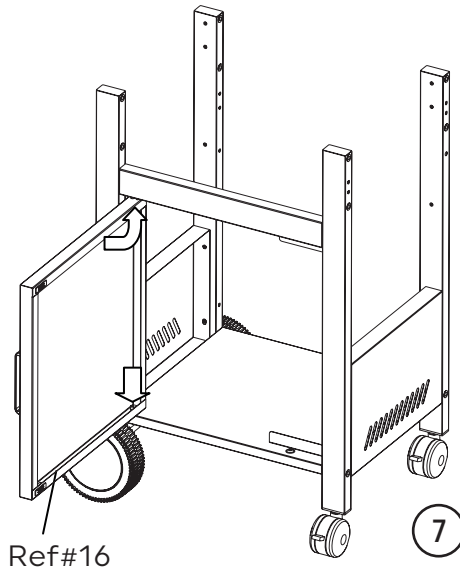
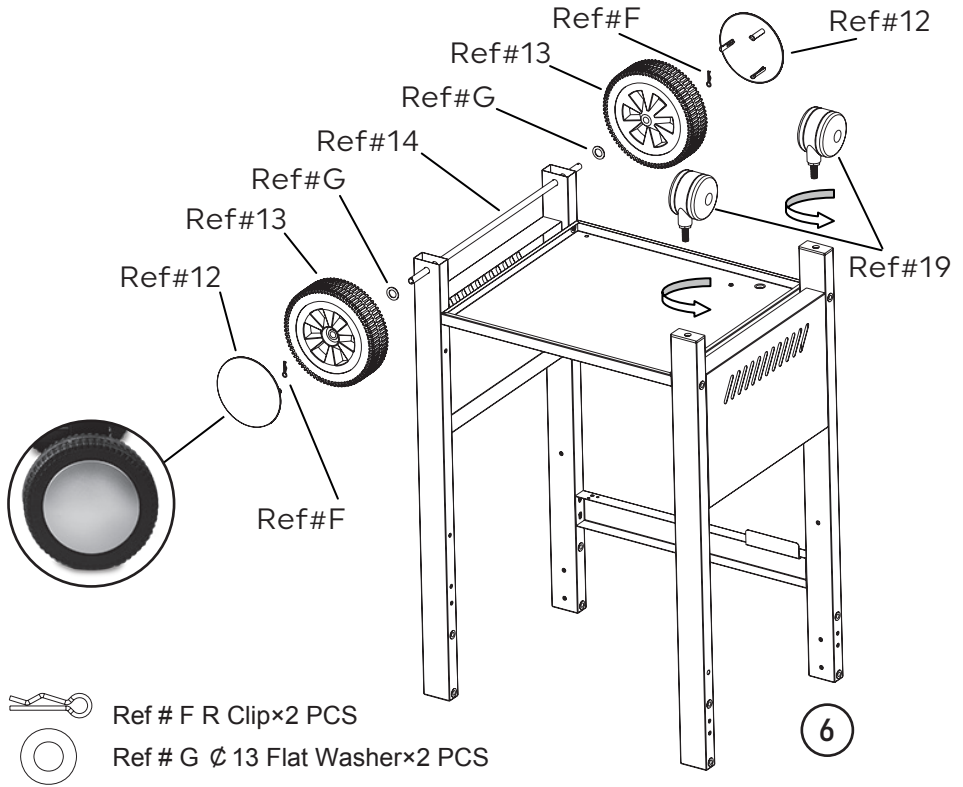
-  Ref # B M6×12×2 PCS
-  Ref # E M6 Nut×2 PCS

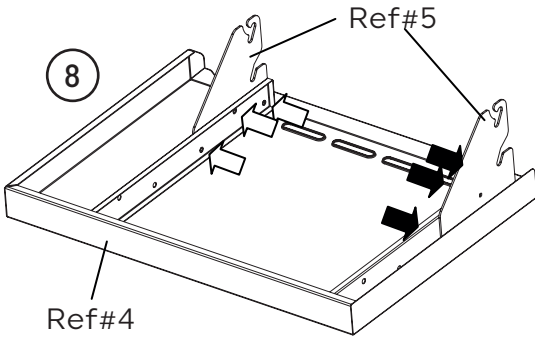


-  Ref # C M6×65×4 PCS

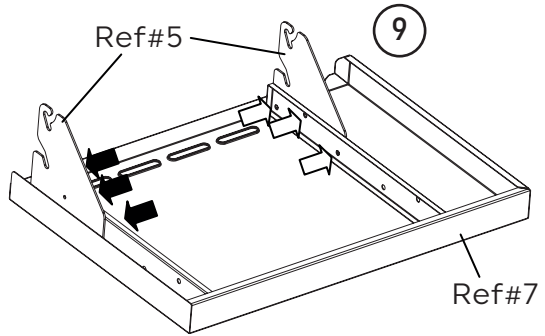


-  Ref # B M6×12×4 PCS

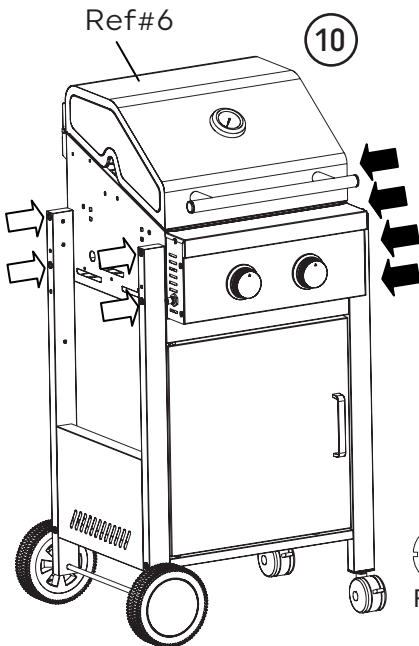




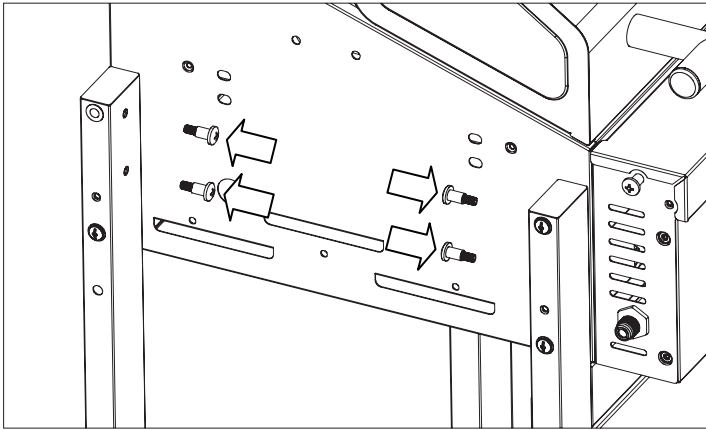
Ref # A M5×10×6 PCS



Ref # A M5×10×6 PCS

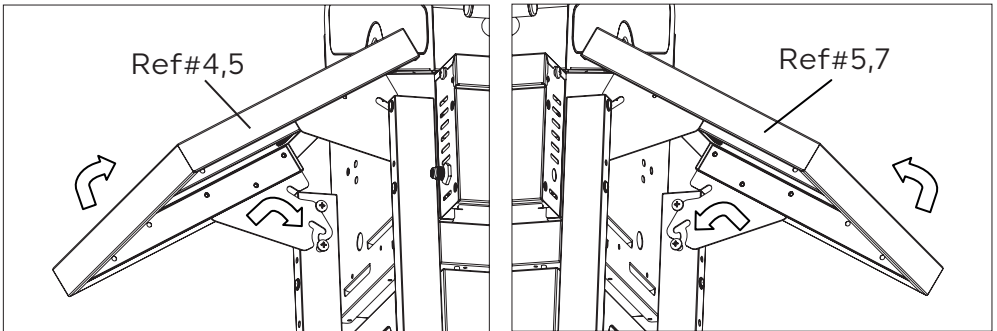


Ref # C M6×65×8 PCS

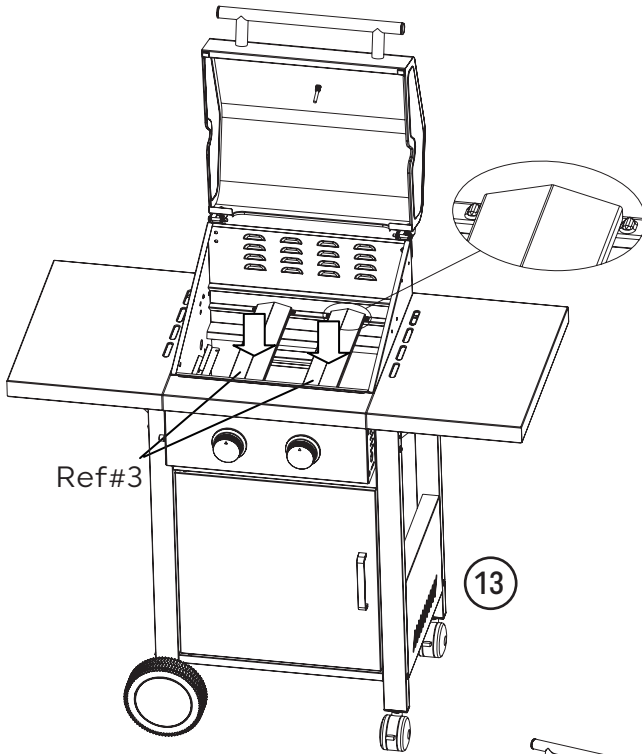


11

 Ref # D Axis-long×8 PCS

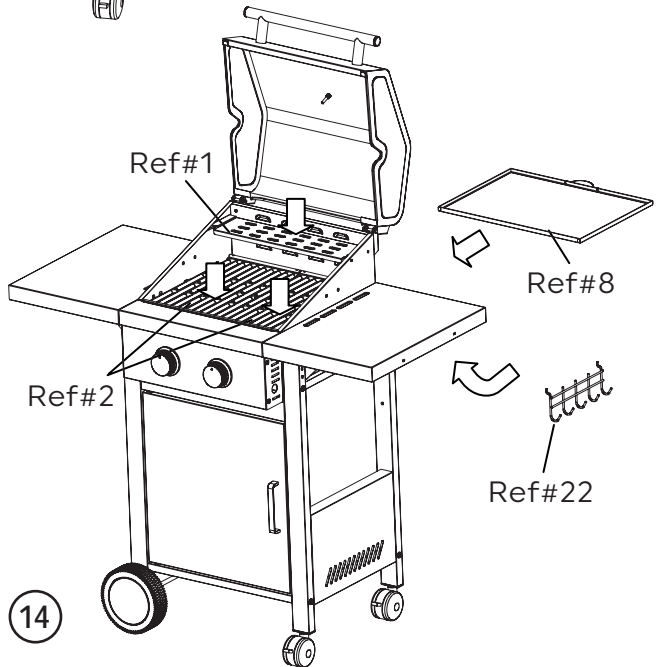


12



Ref#3

13



Ref#1

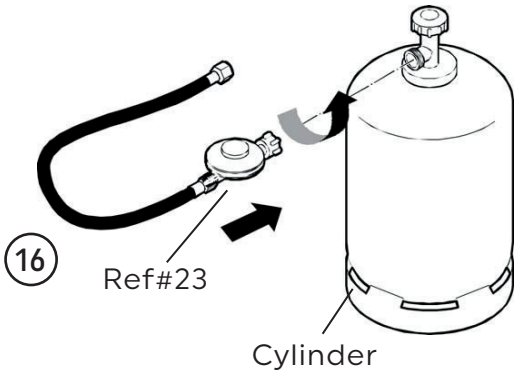
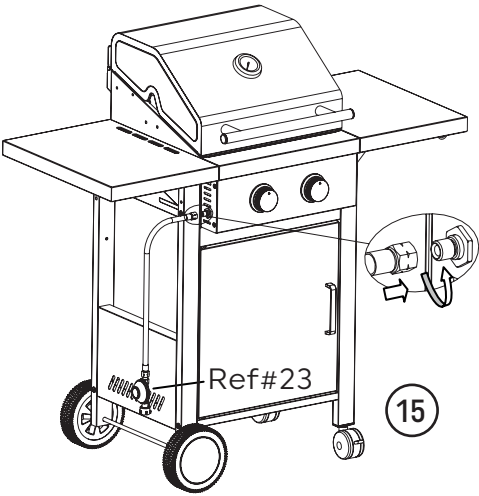
Ref#2

Ref#8

Ref#22

14

CONNECTING A GAS CYLINDER



Permissible gas cylinder sizes

- 5 kg: Ø 240mm x 480mm



The following parts are included in the delivery. They correspond to the applicable standards for the country to which the gas barbecue is shipped:

- Gas hose (pre-installed): CE-approved hose of sufficient length (max. 1.5 m) that allows for buckle-free assembly.
- Pressure regulator (pre-fitted to gas hose): non-adjustable, CE-approved pressure regulator as per DIN EN 12864, max. 1.5 kg/h, operating pressure: 50 mbar, corresponds to applicable gas cylinder type.

1. Unscrew the protective cover from the screw connection on the gas barbecue. Attach the M6 nut on the end of the hose to the screw connection on the gas barbecue. Screw the M6 nut tight using a spanner.

2. Place the gas cylinder into the trolley.

3. Attach the M6 nut of the hose to

the screw connection on the pressure regulator and tighten the connection using a spanner.

4. Attach the M6 nut on the pressure regulator to the screw connection on the gas cylinder. Tighten the M6 nut by hand. Do not use any tools to do this, as they could damage the seal.

Leak test

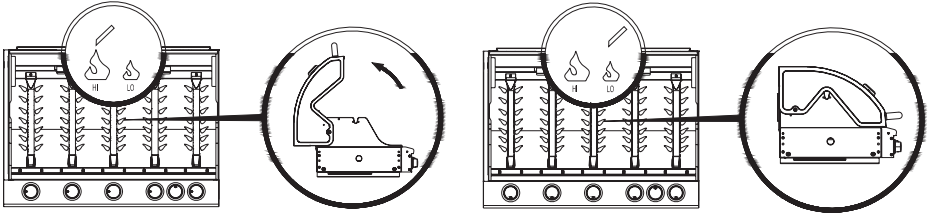
- Spray all sealing points with a standard, commercial leak detection spray or daub them with soapy water (mix ratio: 1 part soap to 3 parts water). Open the valve on the gas cylinder. Bubbles will form at leaking points. Close the valve of the gas cylinder.

OPERATING THE GAS BARBECUE



If cooking with the hood closed, only use a small flame!

Always wear protective gloves when you are touching hot components while the gas barbecue is in use.




Before cooking on the gas barbecue for the first time, allow the burner to burn for 15 minutes without food. This removes any residue of chemicals used in production. If this results in a slight odour, do not need to worry - this is not important. Ensure that the gas barbecue is sufficiently ventilated. The colour of the internal area of the gas barbecue may change slightly. This is normal.

Switching on the gas barbecue

1. Open the gas barbecue cover.
2. Turn all dials clockwise to the „OFF“ position.
3. Connect the pressure regulator to the gas cylinder.
4. Open the valve on the gas cylinder and perform a leak test, using a leak detection spray, to establish whether there is a leak between the pressure regulator and the gas cylinder.
5. It is possible to ignite each burner separately.
6. Push down on one of the dials and

keep it held as you twist it anti-clockwise towards the „HI“ position. When doing this you will hear a „clicking“ sound. The burner ignites. If the burner does not ignite straight away, repeat this step 3 to 4 times.

7.  **Warning:** If the burner does not ignite after several attempts, twist the dial clockwise back to the „OFF“ position and close the valve of the gas cylinder. Wait 5 minutes and then perform these steps again, starting with step 4.

8. When you have ignited a burner, repeat steps 6 and 7 with the other dial to ignite the second burner.

9. Regulate the heat by turning the dial to the desired level between the highest („HI“) and lowest („LOW“) settings.

Switching off the gas barbecue

10. To switch off the gas barbecue, close the valve of the gas cylinder and turn all dials clockwise to the „OFF“ position.

CLEANING THE GAS BARBECUE



Fire and explosion hazard

- Do not use any flammable cleaning agents.
- Remove the gas cylinder before cleaning the gas barbecue.
- Before cleaning, wait until the gas barbecue has cooled down sufficiently.
- Clean the gas barbecue after each use.
- Remove the drip tray and dispose of the fat in an environmentally friendly way.
- Wipe stainless steel surfaces and cooking grates with a damp cloth, or clean these areas with hot water. If you require a cleaning agent, ensure that it is of a mild strength. Next, rinse the

gas barbecue down with water. Allow it to dry fully before using it again. Then treat the stainless steel surfaces with a stainless steel cleaner.

- Using a brush, remove any remnants of food from the burners.
- In the rare event that a nozzle becomes clogged, unclog it using a nozzle needle.
- In the rare event that a Venturi tube (gas-mix tube) becomes clogged, unclog it with a needle or a pipe cleaner.

STORING THE GAS BARBECUE

- Store the gas barbecue in a dry room so that it is protected from frost. Close the gas barbecue hood and place a cover over the appliance to protect it from dirt and damage.
- Always close the valve of the gas

cylinder and keep the gas cylinder out of the reach of children.

- For storage instructions observe the information in the „Safety instructions“ section. (p.25)

TECHNICAL INFORMATION

Model:	Barney
Manufacturer item No.:	KYQ-M22
Springlane item No.:	120172
Burner - heat input:	6.3 kW
Burner - gas consumption:	450 g/h
Gas type:	Butane (G30) and propane (G31)
Output pressure (for use of propane/butane (G31/(G30):	50 mbar

This appliance has been tested and approved as per the EU/2009/142/EG DIN EN 498:2012 Norm for gas appliances. This appliance, in its delivered condition, is designed for operation with liquid gas.

EC countries	Category	mbar	Burner - nozzle designation	Set at factory
AT, DE, CH	I3P/B	50	0,75 mm	X

Recommended hose length:	0,8 m
Gas cylinder:	a conventional 5 kg retail gas cylinder can be used and attached to the gas barbecue.

DISPOSAL/RECYCLING



Our products are manufactured with the highest degree of care and are designed for a long durability. Regular maintenance and cleaning help to prolong durability. If the device is defective and cannot be repaired, it must not be disposed at home.

You must dispose the device at a respective place for recycling of electronic devices. With correct disposal and recycling you contribute to preserving the environment.

This appliance complies with the WEEE-Directive 2002/96/EC on the disposal of electrical and electronic equipment (WEEE).

CUSTOMER SERVICE

In principle, our products have a legal warranty duty of 2 years. Further claims can only be processed in conjunction with a proof of purchase. Wearing parts exclude any warranty claims, when usual abrasion has occurred. The durability is determined by the respective handling and use of the products and is thus variable.

For questions concerning handling and functionality of our products, please contact our customer-service:

Telephone number Germany/Austria: +49 (0)800 90 20 200
(free of charge within Germany)

Telephone number Switzerland: +49 (0)800 90 30 400

E-Mail: service@springlane.de

DECLARATION OF CONFORMITY



This appliance complies with:

- European Directives for electromagnetic compatibility (EMC) 2004/108/EC
- Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EC
- RoHS 2011/65/EU



Springlane GmbH hereby declares, that the ice cream canister meets the requirements of LFGB 2005 § 30 + 31 in the current version, with the legal limits adhered to. Compliance with the regulations refers to the date of preparation of this statement.

À PROPOS DE CETTE NOTICE

Veillez lire la présente notice d'utilisation avant de mettre l'appareil en fonctionnement. Le barbecue à gaz doit être strictement utilisé dans les conditions décrites afin d'éviter tout risque d'accidents et de dommages matériels ou corporels. Cette notice doit être conservée et rangée de manière à rester à portée de main de l'utilisateur. En cas de prêt ou de cession, elle doit être transmise avec l'appareil.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES



Ce symbole met en garde contre les risques de dommages matériels ou corporels.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Mode d'utilisation

Le barbecue à gaz doit être exclusivement utilisé en plein air.

Risques courants



L'utilisation de cet appareil est **dangereuse** pour les enfants ainsi que pour les personnes aux capacités physiques et/ou mentales altérées. Cet appareil est exclusivement conçu à destination de personnes capables de l'utiliser en toute sécurité.

ATTENTION: certaines parties et pièces accessibles du barbecue à gaz peuvent être très chaudes. Tenir les enfants éloignés.
Ne pas apporter de modification à l'appareil.

Déballage de l'appareil

Attention aux enfants. Danger de mort par étouffement/risques d'ingestion. Ne laissez pas l'emballage à portée des enfants. Jetez-le aussitôt. Tenez également éloignées des enfants les petites pièces pouvant être ingérées.

Raccordement au gaz



Risques d'incendie et d'explosion

- Ce barbecue à gaz doit être impérativement utilisé avec un détendeur. Le détendeur fourni est compatible avec l'utilisation de gaz liquéfié.
- Le flexible doit être changé en fonction des normes et exigences nationales.
- Veillez à l'absence de toute source inflammable à proximité lorsque vous procédez au changement de la bouteille de gaz.
- N'hésitez pas à demander conseil à des professionnels lors de l'achat de votre bouteille de gaz.
- L'appareil doit être raccordé au gaz de la manière dont cette notice le décrit. Veillez à ce que le flexible ne subisse ni torsions, ni frottements susceptibles de l'endommager.
- Procédez au test de détection des fuites décrit dans cette notice avant la mise en fonctionnement de l'appareil. Détectez les fuites éventuelles avant chaque utilisation.

Fonctionnement du barbecue à gaz



Risques d'incendie et d'explosion

- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de matériaux combustibles.
- Ne pas fumer à proximité de l'appareil à gaz. Ne pas placer la bouteille de gaz à proximité d'une source de flammes.
- Ne pas déplacer l'appareil en fonctionnement.
- Utiliser le barbecue à gaz uniquement en plein air. Attention à placer le barbecue à l'abri du vent.
- Tenir l'appareil éloigné des projections d'eau et à l'abri de l'humidité.
- Positionner le barbecue à gaz sur une surface plane, stable et non inflammable.
- Protéger la bouteille de gaz des rayons directs du soleil.

- Vérifier avant chaque utilisation que le flexible et le détendeur sont exempts de fissures ou d'autres dommages. Ne pas mettre en service le barbecue à gaz si le flexible, le détendeur ou la bouteille de gaz présentent un quelconque défaut d'étanchéité.
- S'assurer de l'absence d'impuretés sur les brûleurs avant chaque utilisation.
- Ne pas allumer les brûleurs à l'aide d'une flamme nue : utiliser exclusivement l'allumeur électrique de l'appareil.
- Pour éviter toute émanation accidentelle de gaz, la vanne de la bouteille de gaz doit être ouverte uniquement lorsque l'appareil est en fonctionnement. Refermer la bouteille après chaque utilisation.
- Attention à ne pas obstruer ni recouvrir les orifices d'aération situés sur le corps de l'appareil.
- Les surfaces extérieures du barbecue

peuvent devenir très chaudes pendant son utilisation. Mettre en garde les personnes présentes et tenir les enfants éloignés.

- Toujours porter des gants de protection lors de l'utilisation du barbecue et particulièrement lors de la manipulation de ses pièces et accessoires.
- Ne jamais laisser le barbecue à gaz fonctionner sans surveillance.
- En cas de dysfonctionnement ou de fuite, fermer immédiatement la vanne de la bouteille de gaz.
- À chaque changement d'emplacement de l'appareil, le barbecue doit être éteint, la vanne de la bouteille de gaz fermée, et le détendeur ainsi que le flexible retirés de la partie basse de l'appareil.
- Fermer l'arrivée de gaz après utilisation.

Entretien du barbecue à gaz



Risques d'incendie et d'explosion

- Les réparations et opérations de maintenance sur l'installation à gaz ne doivent être effectuées que par un professionnel qualifié. N'effectuez vous-même aucune modification sur le barbecue à gaz ou sur le détendeur.
- Remplacez le détendeur et le flexible au bout de 10 ans au plus

tard et ce, même si vous ne constatez aucun défaut apparent. Veillez à ce que le détendeur soit prévu pour le gaz utilisé et donc réglé sur la pression adéquate. Le flexible neuf ne devra pas excéder 1,5 m de longueur.

Mesures de lutte contre les incendies

- Bring persons in the vicinity of the appliance to safety! If possible, close the valve on the gas cylinder. Cool the gas cylinder with water. While doing so, ensure your own safety. A spontaneous, explosive re-ignition is possible.
- In case of fire, filled pressurised

gas containers should be removed from the fire-hazard area. If this is not possible, you should prevent the pressurised gas containers from overheating by spraying them, from a safe distance, with water or another suitable substance.

Mesures de premiers secours

En cas d'inhalation de gaz

- Une haute concentration en gaz peut entraîner une suffocation. La perte de mobilité et la perte de connaissance figurent parmi les symptômes possibles. La victime ne remarque pas toujours l'intoxication. À une plus faible concentration,

l'inhalation peut entraîner maux de tête, nausées et vertiges.

- Amener la victime à l'air frais. Contacter un médecin ou les services de secours. Pratiquer la respiration artificielle (bouche-à-bouche) en cas d'arrêt respiratoire.

En cas de brûlures et échaudures graves

- Un risque aigu d'hypothermie et d'état de choc est encouru. Appelez immédiatement les secours !
- Éteignez les vêtements enflammés avec de l'eau ou en étouffant les flammes à l'aide d'une couverture.
- En cas de brûlures : laissez les vêtements sur le corps.
- En cas d'échaudures : retirez les vêtements.
- Refroidir les parties brûlées à l'eau

froide pendant au moins 15 minutes, jusqu'à ce que la douleur se calme.

- Recouvrir les parties touchées par une compresse Métalline stérile spécifique pour brûlure. Appliquez la compresse sur la partie brûlée du corps et maintenez le tout à l'aide de gaze ou d'un drap stérile.
- N'appliquez aucun remède maison de type onguent, désinfectant, poudre, huile, etc. !

En cas de brûlures et échaudures légères

- En cas de brûlure : écartez les vêtements, s'ils n'adhèrent pas au corps.
- En cas d'échaudure : retirez immédiatement les vêtements.
- Passez les zones brûlées sous l'eau froide pendant au moins 15

minutes, jusqu'à ce que la douleur se calme.

- De légères brûlures ou échaudures guériront à l'air libre sans former de cloque. Ne pas appliquer de compresse ni de baume.

Consignes de transport



Risques d'incendie et d'explosion

- Ne transportez pas de bouteille de gaz dans des véhicules dont le coffre n'est pas séparé de l'habitacle. Le chauffeur doit être informé des dangers relatifs à ce qu'il transporte et de la conduite à tenir en cas d'accident

ou en cas d'urgence.

- Transportez la bouteille de gaz de telle manière qu'elle ne puisse ni glisser ni basculer.
- Veillez à ce que la vanne de la bouteille soit bien fermée.

Conservation et stockage

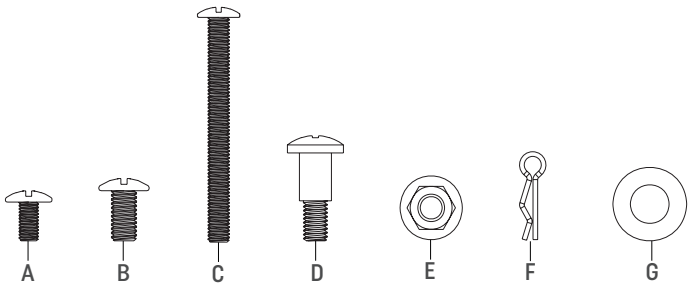
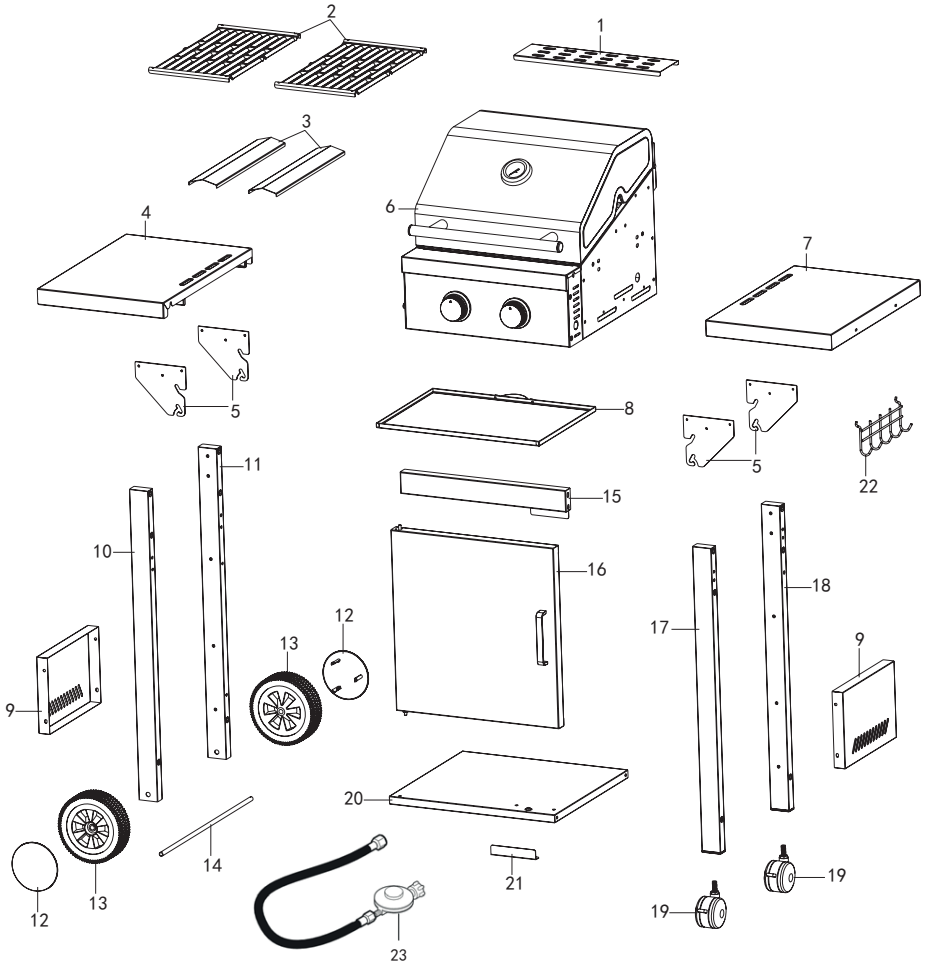


Risques d'incendie et d'explosion

- Conservez la bouteille de gaz hors de portée des enfants.
- Tenez la bouteille de gaz éloignée des produits oxydants et des substances inflammables.
- Le gaz liquéfié, lorsqu'il s'échappe, est plus lourd que l'air et s'accumule donc au niveau du sol. Ne conservez pas la bouteille de gaz à l'intérieur de la maison, dans un sous-sol (cave ou garage enterré par exemple), ni dans une pièce mal ventilée ou le gaz pourrait s'accumuler.

- Protégez la bouteille de gaz des rayons directs du soleil et d'autres sources de chaleur. Stockez la bouteille à une température inférieure à 50°, dans un endroit aéré, ombragé, et à l'abri des intempéries.
- Conservez la bouteille de gaz sur une surface plane, sans risque de basculement.
- Ces instructions de conservation concernent également les bouteilles de gaz vides. Elles contiennent en effet une quantité résiduelle de gaz liquéfié.

CONTENU DU COLIS/DESCRIPTION DES PIÈCES OF COMPONENTS



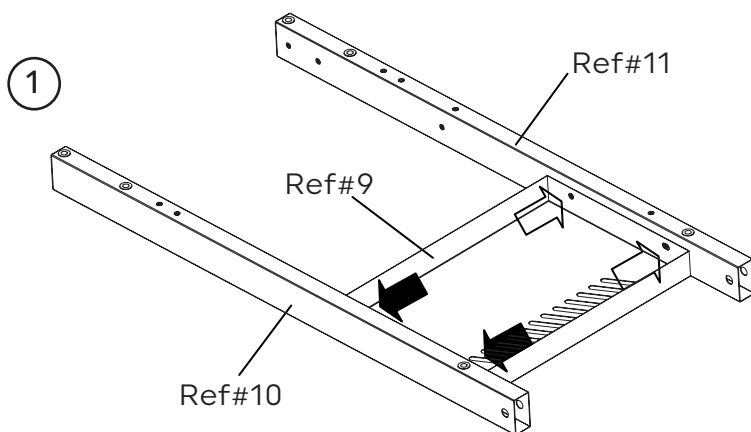
Ref	Description	Quantité
1	Grille de maintien de chaleur	1
2	Grille de cuisson	2
3	Diffuseur de chaleur	2
4	Plateau de gauche	1
5	Support pour plateau latéral	2
6	Corps pré-assemblé et capot	1
7	Plateau de droite	1
8	Collecteur de graisse	1
9	Paroi latérale du chariot	2
10	Pied avant gauche du chariot	1
11	Pied arrière gauche du chariot	1
12	Enjoliveur de roue	2
13	Roue (7")	2
14	Essieu	1
15	Traverse avant	1
16	Porte	1
17	Pied avant droit du chariot	1
18	Pied arrière droit du chariot	1
19	Roulette (3")	2
20	Fond du chariot	1
21	Butoir de porte	1
22	Crochets	1
23	Détendeur	1
A	Vis M5 x 10	12
B	Vis M6 x 12	4
C	Vis M6 x 65	12
D	Vis Axis-long	8
E	Écrou M6	2
F	Clip	2
G	Rondelle	2

MONTAGE DU BARBECUE À GAZ

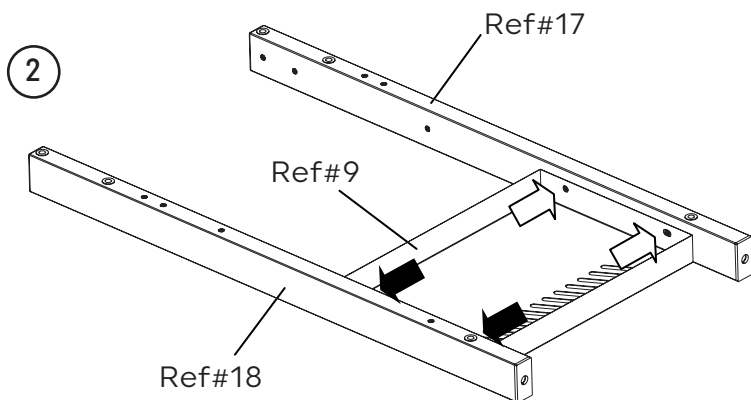


Risques de blessures

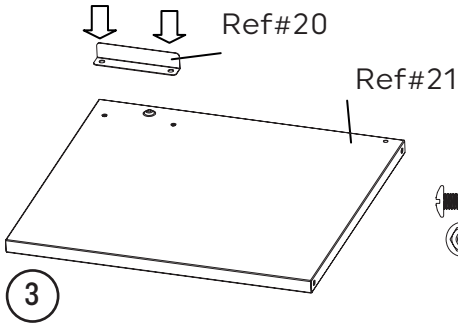
Certaines pièces du barbecue à gaz présentent des arrêtes tranchantes. Portez des gants de sécurité pendant le montage pour prévenir tout risque de coupure. Éliminez avant le montage tous les matériaux d'emballage du barbecue ainsi que les plastiques de ses pièces détachées.





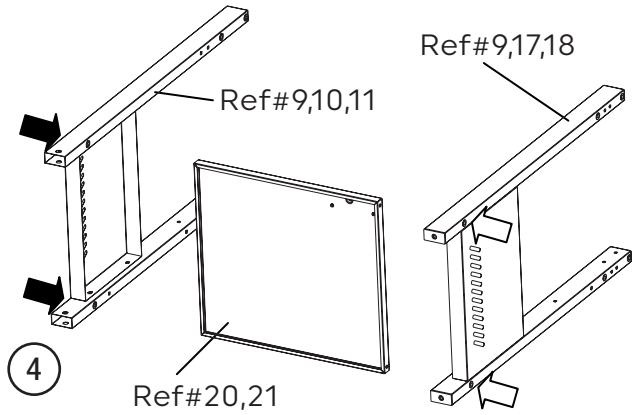
Ref # B M6×12×4 PCS



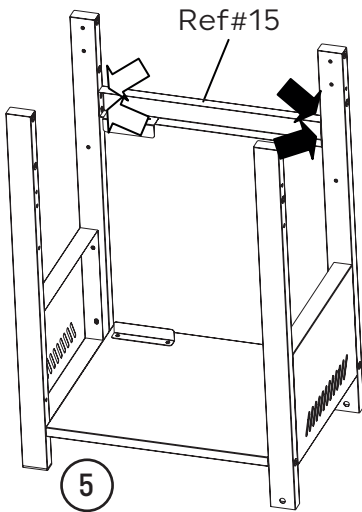
Ref # B M6×12×4 PCS



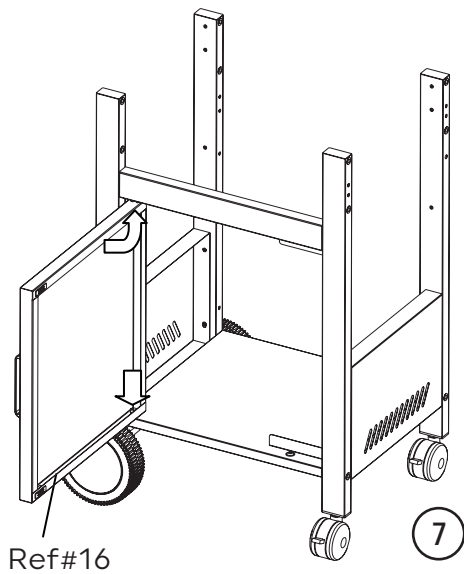
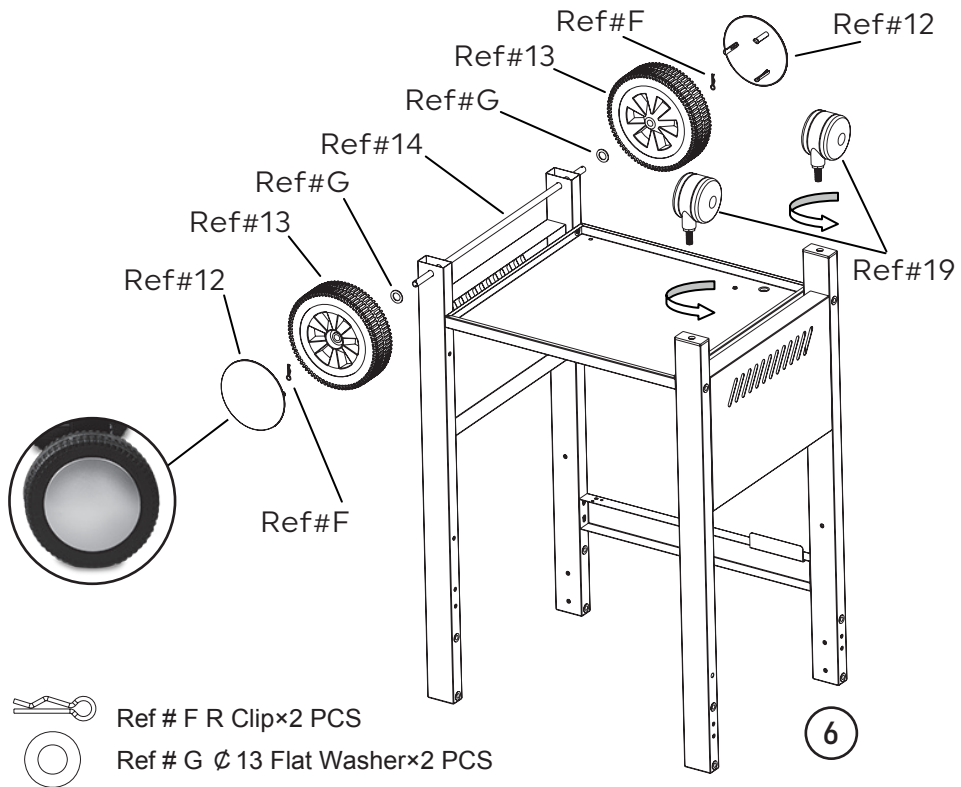
-  Ref # B M6×12×2 PCS
-  Ref # E M6 Nut×2 PCS

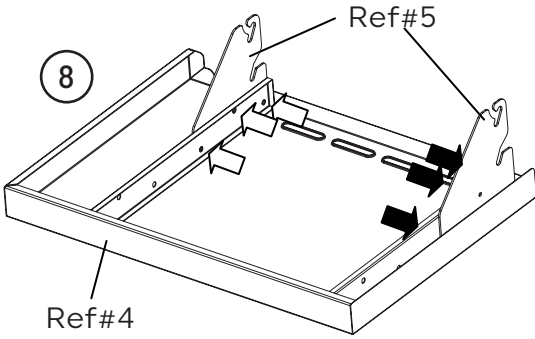


-  Ref # C M6×65×4 PCS

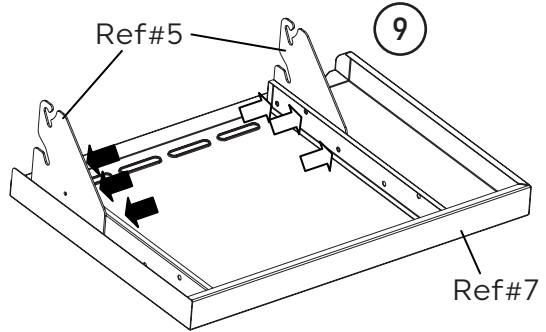


-  Ref # B M6×12×4 PCS

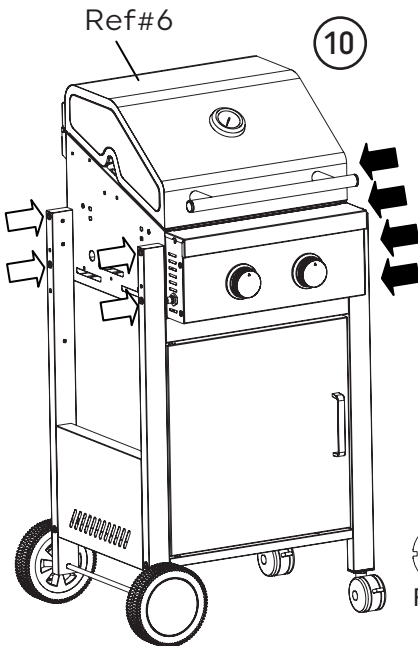




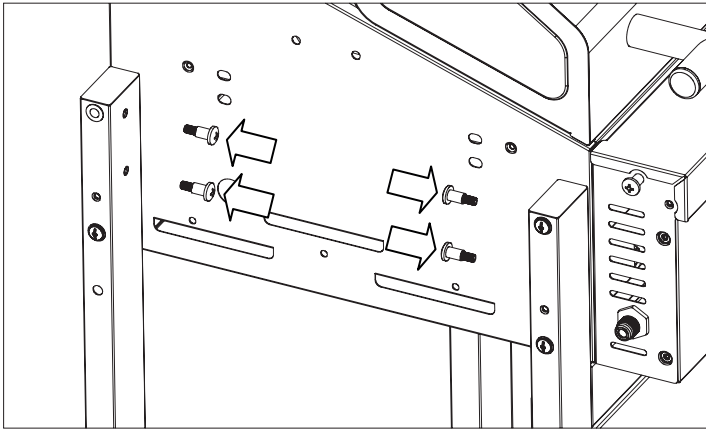
Ref # A M5×10×6 PCS



Ref # A M5×10×6 PCS

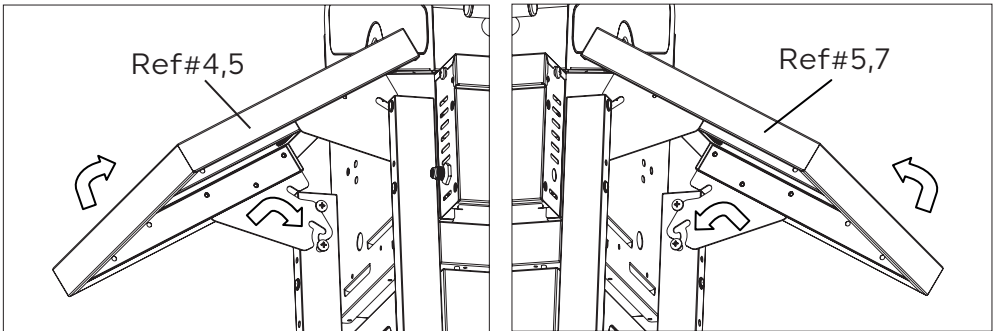


Ref # C M6×65×8 PCS

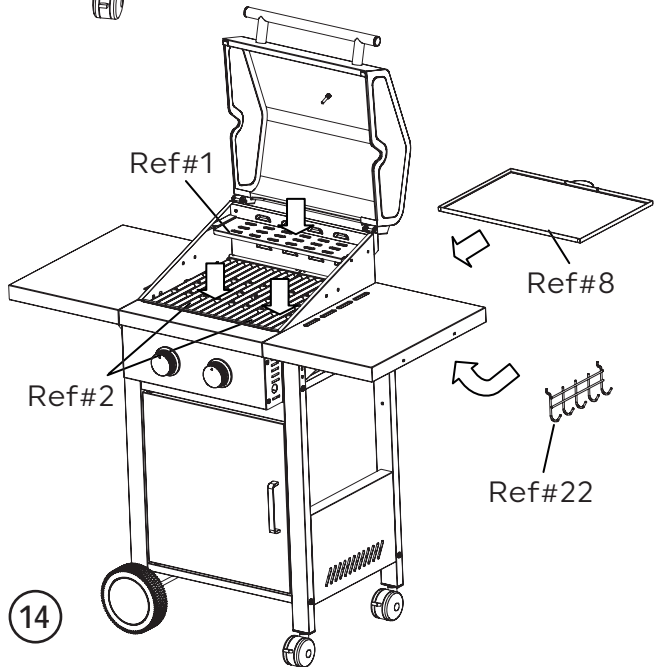
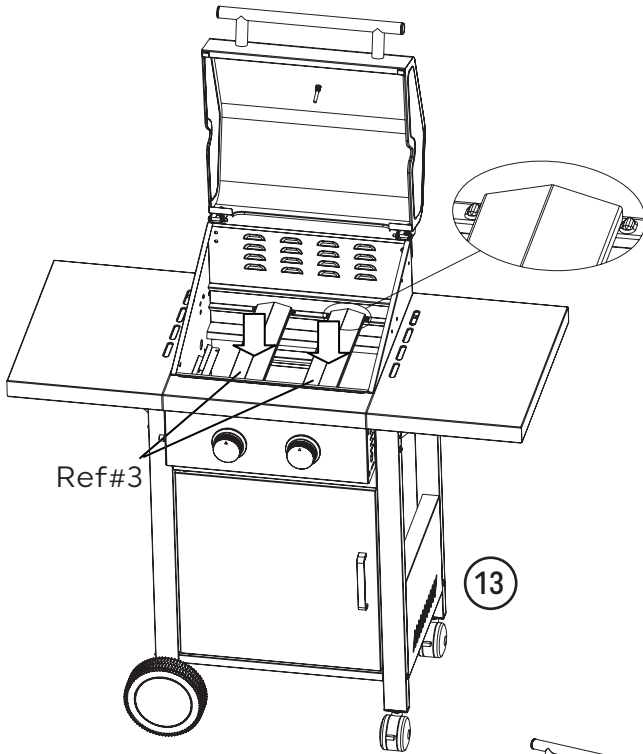


11

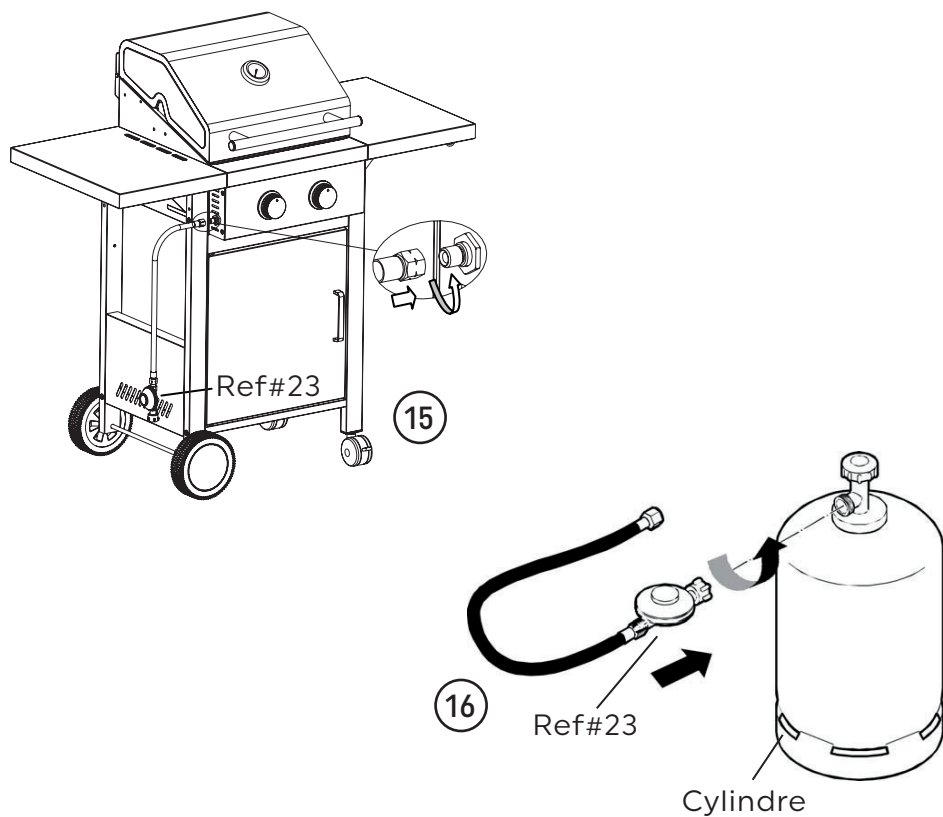
 Ref # D Axis-long×8 PCS



12



RACCORDEMENT DE LA BOUTEILLE DE GAZ



Taille de bouteille compatible

- 5 kg: Ø 240mm x 480mm



Les pièces suivantes sont incluses à la livraison. Elles correspondent aux normes en vigueur dans le pays où le barbecue est livré :

- Flexible (préassemblé) : tuyau flexible conforme aux normes CE, d'une longueur permettant d'éviter les torsions (max 1,5 m).
- Détendeur (prémonté sur le flexible) détendeur à réglage fixe conforme à

la norme européenne DIN EN 12864, débit maximal de 1,5 kg/h, pression de 50 mbar, adapté au type de bouteille utilisé pour le barbecue à gaz.

1. Retirez le capot de protection du raccord du barbecue. Vissez fermement l'écrou M6 de raccordement du flexible sur le raccord femelle du barbecue. Utilisez, pour ce faire, une clef à écrou M6.

2. Placez la bouteille dans le chariot.

3. Vissez l'écrou M6 du flexible au

raccord du détendeur, et serrez fermement à l'aide d'une pince adaptée.

4. Raccordez fermement le détendeur à l'entrée de la bouteille de gaz, à la main. L'utilisation d'outil est cette fois déconseillée, pour ne pas risquer d'endommager le joint.

Détection des fuites

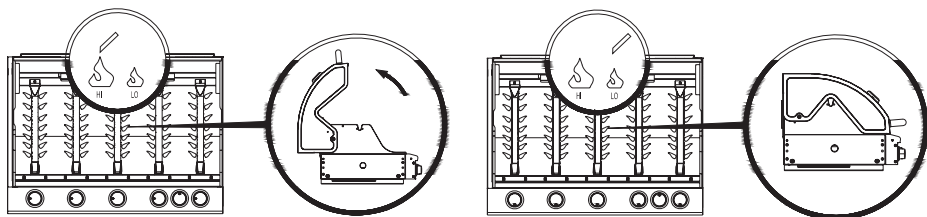
- Vaporisez l'installation à l'aide d'un spray de détection des fuites acheté dans le commerce, ou badigeonnez-la d'eau savonneuse (une dose de savon pour trois doses d'eau). Ouvrez la vanne de la bouteille de gaz. En cas de fuite, des bulles apparaissent aux endroits présentant un défaut d'étanchéité. Refermez ensuite la bouteille.

FUNCTIONNEMENT DU BARBECUE À GAZ



Quand le capot est fermé, grillez uniquement sur de petites!

Portez toujours des gants de protection lorsque le barbecue à gaz est en fonctionnement et que vous manipulez des pièces chaudes.



Avant la première utilisation, laissez brûler le barbecue à vide durant 15 minutes afin d'éliminer les résidus de produits chimiques utilisés lors de la production. Ne vous inquiétez pas en cas de dégagement d'odeur : le phénomène est normal et sans risque. Assurez-vous que le barbecue soit suffisamment ventilé. Un léger changement de couleur de l'intérieur du barbecue est habituel et normal.

Allumage du barbecue à gaz

1. Ouvrez le capot du barbecue.
2. Tournez tous les boutons de réglage en position OFF.
3. Raccordez le détendeur à la bouteille de gaz.
4. Ouvrez la vanne de la bouteille de gaz et effectuez un test de détection des fuites à l'aide d'eau savonneuse ou d'un produit spécifique.
5. Vous pouvez allumer les brûleurs indépendamment l'un de l'autre.
6. Appuyez sur un bouton de réglage et tournez-le jusqu'à la position HI, en

le maintenant enfoncé. Un « clic » se fait entendre. Le brûleur s'allume. S'il ne s'allume pas immédiatement, répétez l'opération à 3 ou 4 reprises.

7. Avertissement: si le brûleur ne s'al



lume toujours pas après 3 ou 4 essais, repositionnez le bouton de réglage sur OFF, refermez la bouteille de gaz, patientez 5 minutes puis reprenez la procédure à l'étape 4.

8. Si le brûleur ne s'allume toujours pas après de multiples tentatives, tournez le bouton de réglage jusqu'à 8.

Lorsqu'un des brûleurs est allumé, répétez les étapes 6 et 7 pour le second.

9. Pour régler la température, naviguez entre les niveaux HI et LOW en tournant le bouton de réglage.

Extinction du barbecue à gaz

10. Pour éteindre le barbecue, fermez la vanne de la bouteille de gaz puis repositionnez tous les boutons de réglage sur OFF.

NETTOYAGE DU BARBECUE À GAZ



Risques d'incendie et d'explosion

- Ne pas utiliser de produit nettoyant inflammable.
- Éloigner la bouteille de gaz pour procéder au nettoyage du barbecue.
- Attendre, pour le nettoyage, le complet refroidissement du barbecue.
- Nettoyer le barbecue après chaque usage.
- Retirer le plateau de collecte des graisses et éliminer les graisses selon les exigences écologiques en vigueur.
- Essuyer les surfaces en acier inoxydable et les grilles avec un chiffon humide ou les rincer à l'eau froide. Utiliser au besoin un produit lavant doux. Rincer à l'eau tiède et sécher entièrement le barbecue pour un prochain usage. Traiter les surfaces en acier inox avec un produit spécifique.
- Supprimer les résidus alimentaires sur les brûleurs à l'aide d'une brosse.
- Dans le cas où une buse serait bouchée, dégager l'orifice à l'aide d'une tige.
- S'il survenait que le tube de Venturi (mélangeur de gaz) se bouche, utiliser une aiguille ou un cure-pipe.

RANGEMENT ET STOCKAGE DU BARBECUE À GAZ

- Entreposer le barbecue dans un local sec et à l'abri du gel. Fermer le capot et recouvrir le barbecue pour le protéger.
- Toujours fermer la vanne de la bouteille de gaz et la conserver hors de portée des enfants.
- Bien veiller, pour le stockage du barbecue, à respecter les prescriptions de la rubrique «consignes de sécurité». (p.45)

TECHNICAL INFORMATION

Modèle:	Barney
Référence fabricant:	KYQ-M22
Référence Springlane:	120172
Débit calorifique:	6,3 kW
Puissance:	450 g/h
Type de gaz:	Butane (G30) et Propane (G31)
Pression de sortie (pour l'utilisation de Butane ou de Propane G31/G30):	50 mbar

Cet appareil répond aux normes EU/2009/142/EG DIN EN 498:2012 en vigueur pour les appareils à gaz. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec du gaz liquéfié.

Pays de la communauté européenne	Catégorie	mbar	Modèles des buses des brûleurs	réglage
AT, DE, CH	I3P/B	50	0,75 mm	X

Longueur de flexible recommandée:	0,8 m
Bouteille de gaz:	les bouteilles de 5 kg vendues dans le commerce peuvent être utilisées et leur format convient au chariot du barbecue.

TRAITEMENT DES DÉCHETS/PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Nos produits sont de haute qualité et ont une longue durée de vie. La maintenance régulière et l'entretien contribuent à prolonger cette durée de vie. Lorsque l'appareil est défectueux et qu'il n'est pas possible de le réparer, ne le mélangez pas aux ordures ménagères.

Rendez-vous dans un point de collecte désigné pour le recyclage d'appareils électroniques ou électriques. Grâce à cela, vous participez grandement à la protection de notre environnement.

Ce produit est conforme à WEEE-Directive 2002/96/EC.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

En principe, nos produits sont soumis à la garantie légale de 2 ans. Passée cette période, les réclamations ne peuvent se faire qu'en relation avec la preuve d'achat. Les pièces endommagées doivent être compatibles à l'usure normale de garantie. La durée de vie dépend du traitement et de l'utilisation des produits et est donc variable.

Pour des questions concernant l'utilisation ou le fonctionnement de nos articles, vous pouvez nous joindre par téléphone (Suisse) : +49 (0)800 90 30 400

E-Mail : service@springlane.de

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Ce produit est conforme à:

- Directive CEM 2004/108/CE
- Directive de Basse Tension 2006/95/EC
- RoHS 2011/65/EU



Ce produit est conforme à: LFGB 2005, §30+31

INFORMAZIONI SUL MANUALE

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchio. Utilizzare il grill seguendo le istruzioni per evitare lesioni o danni a cose e/o persone.

Conservare le istruzioni per un uso futuro ed esse devono sempre rimanere con il proprietario dell'apparecchio; se si cede il grill ad altre persone, premurarsi di consegnare anche il manuale d'uso.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI



Questo simbolo indica possibili pericoli che provocano danno all'apparecchio e/o lesioni alle persone.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Utilizzo

Usare questo grill a gas esclusivamente all'esterno.

Pericoli generali



Pericolo in caso di uso da parte di bambini e persone con ridotte capacità. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o scarsa esperienza o conoscenza dell'uso dell'apparecchio. L'apparecchio deve essere utilizzato soltanto da persone capaci di adoperarlo in modo sicuro.

ATTENZIONE: alcune parti accessibili possono diventare molto calde. Tenere lontano i bambini quando il grill è in funzione. Non apportare modifiche all'apparecchio.

Disimballaggio dell'apparecchio

Pericolo per i bambini. I materiali dell'imballaggio devono essere tenuti lontano dai bambini e smaltiti immediatamente perché c'è il rischio di soffocamento.

Conservare piccole parti fuori dalla portata dei bambini.

Come collegare la bombola del gas



Pericolo di incendi ed esplosioni

- Questo grill a gas deve essere utilizzato soltanto con un regolatore di pressione. Il regolatore di pressione in dotazione è impostato correttamente per il funzionamento a GPL.
- Il tubo del gas deve rispettare la normativa vigente del Paese di utilizzo. Sostituirlo se richiesto dalla normativa del vostro Paese.
- Assicurarsi che non vi siano fonti di calore, fiamme vive o simili nelle vicinanze quando si cambia la bombola del gas.
- Per l'acquisto o il noleggio della bombola del gas, chiedere consiglio al negoziante.
- L'apparecchio deve essere collegato come descritto in questo manuale. Assicurarsi che il tubo del gas non sia piegato o danneggiato.
- Effettuare come descritto in questo manuale la procedura di verifica della tenuta prima di utilizzare il grill. Controllare sempre che non ci siano perdite nel collegamento dell'apparecchio alla rete del gas.

Messa in funzione del grill



Pericolo di incendi ed esplosioni

- Durante il funzionamento, l'apparecchio deve essere tenuto lontano da materiali infiammabili.
- Non fumare mentre si maneggia l'impianto a gas. Non appoggiare la bombola del gas vicino a fonti di fiamma viva.
- Non spostare l'apparecchio durante il funzionamento.
- Utilizzare il grill a gas soltanto all'aperto. Assicurarsi che sia protetto dal vento.
- Tenere il grill a gas lontano da umidità, schizzi di acqua, ecc.
- Posizionare il grill su una superficie piana, stabile e resistente al fuoco.

- Proteggere la bombola del gas da luce solare diretta.
- Controllare il tubo del gas e il regolatore di pressione prima di ogni utilizzo, per assicurarsi che non siano danneggiati. Non utilizzare mai il grill se il regolatore di pressione, il tubo o la bombola del gas sono difettosi o se ci sono perdite di gas.
- Prima di ogni utilizzo controllare i bruciatori rimuovendo incrostazioni, residui di cibo o altri materiali che potrebbero ostruirli.
- Per l'accensione dei bruciatori utilizzare esclusivamente l'accenditore elettrico dell'apparecchio. Non utilizzare mai una fiamma viva.
- Per evitare fuoriuscite accidentali di gas, la valvola della bombola deve essere aperta soltanto prima dell'utilizzo del grill e va richiusa appena si finisce di utilizzarlo.
- Assicurarsi che le griglie di aerazione dell'alloggiamento della bombola del gas non siano ostruite.
- Durante l'uso le superfici del grill diventano molto calde. Tenere lontano i bambini e avvisare le persone nei pressi.
- Indossare sempre guanti protettivi quando il grill è in funzione o se si maneggiano parti ancora calde.
- Non lasciare il grill incustodito durante il funzionamento.
- In caso di guasto o di fughe di gas, chiudere immediatamente la valvola della bombola del gas.
- Prima di ogni spostamento dell'apparecchio bisogna spegnere il grill, chiudere la valvola del gas e togliere la bombola del gas dal suo alloggio, per proteggere il regolatore di pressione e il tubo.
- Dopo ogni utilizzo chiudere l'alimentazione della bombola del gas.

Manutenzione del grill a gas



Pericolo di incendi ed esplosioni

- Riparazione e manutenzione all'impianto del gas devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato e autorizzato. Non effettuare modifiche al grill o al regolatore di pressione.
- Sostituire il regolatore di pressione e il tubo dopo massimo 10 anni, anche se non presentano danni esterni visibili. Assicurarsi che il regolatore di pressione sia approvato per il tipo di gas utilizzato e che sia impostato sulla corretta pressione di uscita (vedere dati tecnici). Il tubo nuovo non deve essere più lungo di 1,5 m.

Misure antincendio

- Portare al sicuro le persone circostanti! Chiudere, se possibile, la valvola della bombola del gas. Raffreddare la bombola con acqua, prestando attenzione alla sicurezza personale poiché è possibile una riaccensione improvvisa e di tipo esplosivo.

- In caso di incendio, allontanare contenitori sotto pressione che potrebbero trovarsi nelle vicinanze. Se ciò non è possibile, bagnarli da una posizione sicura con acqua o altre sostanze idonee per evitare che si surriscaldino.

Interventi di primo soccorso

In caso di inalazione di gas

- Concentrazioni elevate possono causare asfissia. Altri possibili sintomi sono la perdita delle capacità motorie e la perdita di coscienza. Le vittime non si rendono conto dell'asfissia in corso. A basse concentrazioni possono verificarsi vertigini, mal di testa,

nausea e riduzione della coordinazione motoria.

- Portare la vittima all'aria aperta. Chiamare immediatamente un medico o il servizio di emergenza sanitaria. Se la respirazione è irregolare o si è fermata, praticare la respirazione artificiale.

In caso di ustioni o scottature gravi

- Vi è il grave rischio di ipotermia o shock. Chiamare immediatamente il servizio di emergenza sanitaria!
- Spegnerne con acqua gli abiti che stanno bruciando o soffocare le fiamme con una coperta spessa.
- In caso di ustioni: non togliere gli abiti dal corpo.
- In caso di scottature: eliminare subito gli abiti.

- Immergere le parti interessate in acqua fredda per almeno 15 minuti, finché non sparisce il dolore.
- Coprire la parte interessata con una garza sterilizzata Metalline. Posizionare lo strato vaporizzato all'alluminio sulla ferita e fissare la garza con una benda o un foulard. Non stringere troppo.
- Non applicare rimedi casalinghi come creme, talchi, oli o disinfettanti!

In caso di ustioni o scottature lievi

- In caso di ustioni: togliere gli abiti soltanto nel caso non aderiscano alla cute lesa.
- In caso di scottature: togliere immediatamente gli abiti.
- Immergere le parti interessate in acqua fredda per almeno 15 minuti, finché non sparisce il dolore.
- Ustioni e scottature minori, senza formazione di piaghe, possono guarire all'aria e non vanno coperte con garze.

Istruzioni per il trasporto



Pericolo di incendi ed esplosioni

- Trasportare la bombola del gas soltanto se il bagagliaio è separato dalla cabina del conducente. Il conducente deve conoscere i possibili pericoli del carico e deve sapere come comportarsi in caso di incidente o emergenza.
- Trasportare la bombola del gas in posizione verticale e fissarla bene per evitare che scivoli o cada.
- Assicurarsi che la valvola della bombola sia chiusa e sigillata.

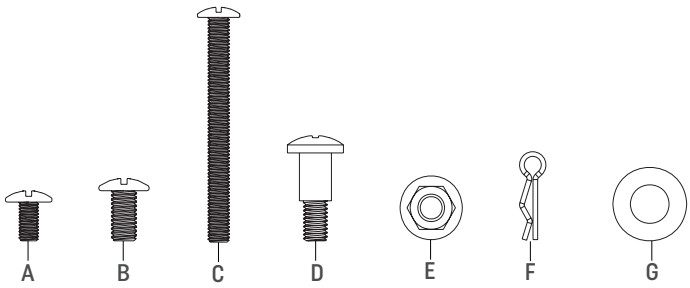
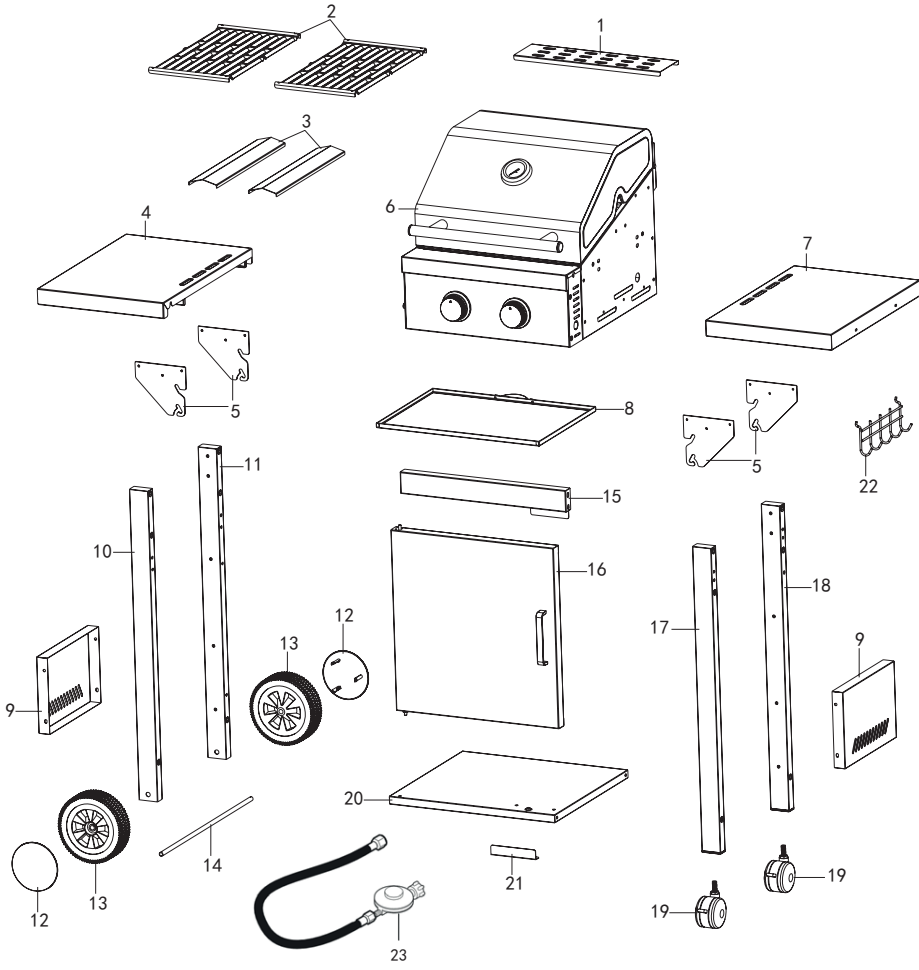
Istruzioni per la conservazione



Pericolo di incendi ed esplosioni

- Conservare la bombola del gas lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere la bombola del gas lontano da gas ossidanti o altre sostanze comburenti.
- Il gas liquido del GPL è più pesante dell'aria e si deposita sul suolo. Non tenere la bombola del gas in casa, in luoghi che sono sotto il livello del suolo (per es. cantine, parcheggi sotterranei, ecc.) o in spazi non ventilati in cui potrebbe accumularsi il gas fuoriuscito.
- Proteggere la bombola del gas dai raggi diretti del sole e da altre fonti di calore. Collocarla in un luogo ventilato, ombroso, protetto da agenti atmosferici e che non superi i 50° C.
- Conservare la bombola in posizione verticale, assicurandola da cadute.
- Le istruzioni di conservazione valgono anche per le bombole vuote, poiché contengono ancora parti residue di gas liquido al loro interno.

LISTA DEL CONTENUTO E DESCRIZIONE DEI PEZZI OF COMPONENTS



Ref	Descrizione	Quantità
1	Griglia scaldavivande	1
2	Griglia di cottura	2
3	Tegolino frangifiamma	2
4	Mensola laterale sinistra	1
5	Staffa per mensola laterale	2
6	Corpo grill	1
7	Mensola laterale destra	1
8	Leccarda	1
9	Pannello carrello laterale	2
10	Gamba carrello anteriore sinistro	1
11	Gamba carrello posteriore sinistro	1
12	Coperchio ruota	2
13	Ruota (7")	2
14	Asse ruota	1
15	Traversa anteriore	1
16	Sportello	1
17	Gamba carrello anteriore destro	1
18	Gamba carrello posteriore destro	1
19	Rotella con freno (3")	2
20	Piano di fondo del carrello	1
21	Dispositivo fermasportello	1
22	Ganci	1
23	Regolatore di pressione	1
A	Vite M5 x 10	12
B	Vite M6 x 12	4
C	Vite M6 x 65	12
D	Vite asse lunga	8
E	Dado M6	2
F	Coppiglia a molla	2
G	Rondella	2

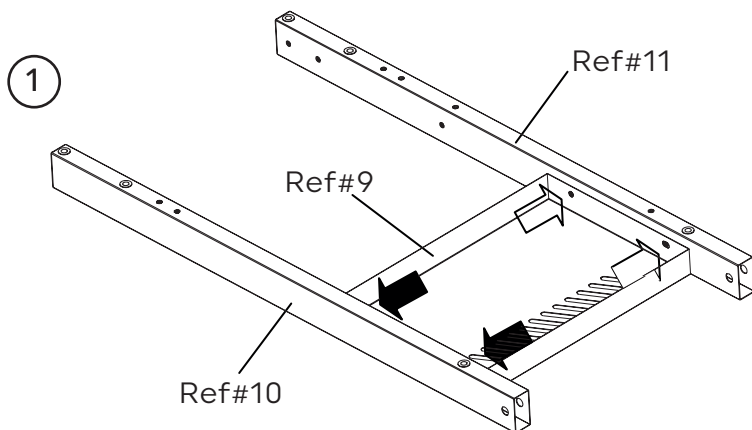
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



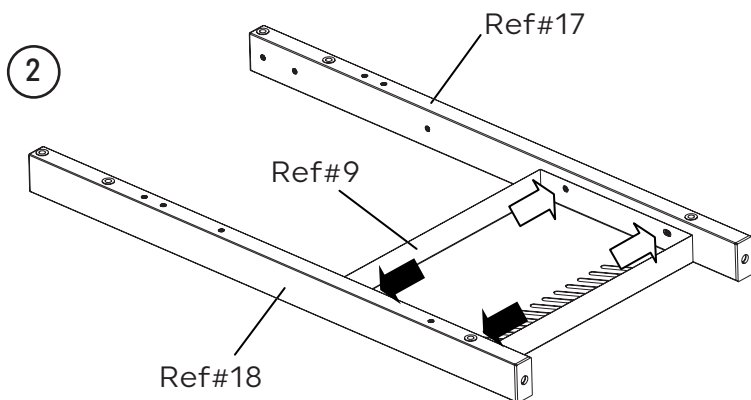
Rischio di lesioni

Il grill potrebbe avere bordi taglienti. Indossare guanti di protezione durante il montaggio per evitare di ferirsi.

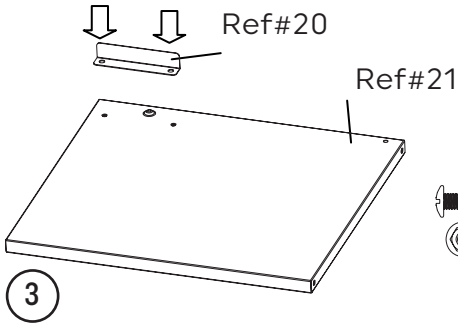
Prima di iniziare il montaggio rimuovere tutti i materiali d'imballaggio e le pellicole protettive dai singoli componenti.





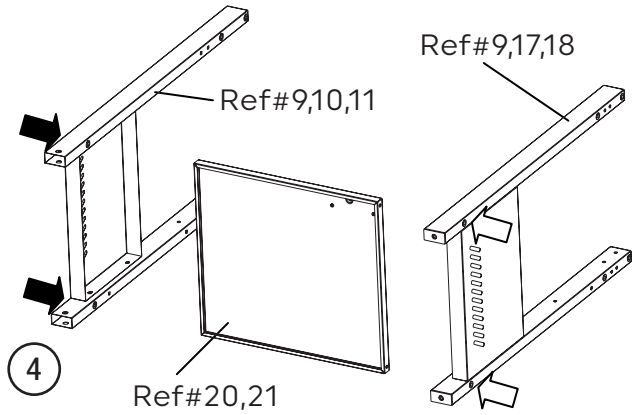
Ref # B M6×12×4 PCS




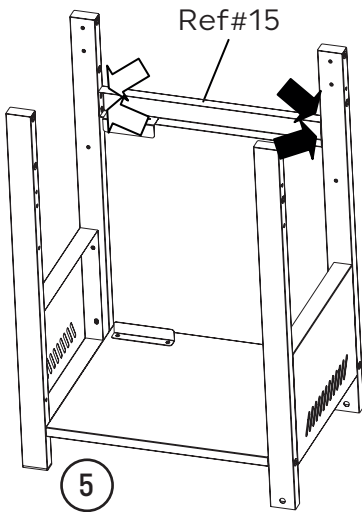
Ref # B M6×12×4 PCS



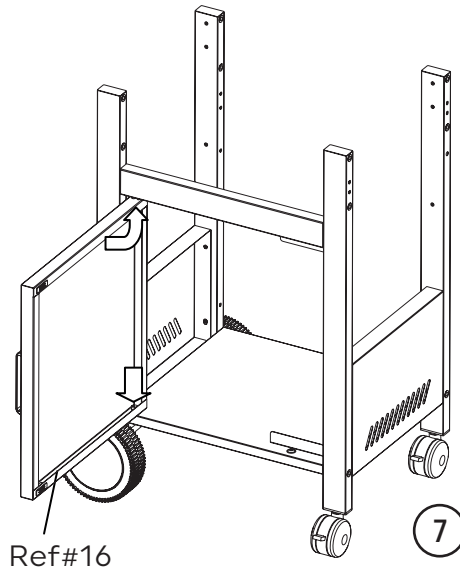
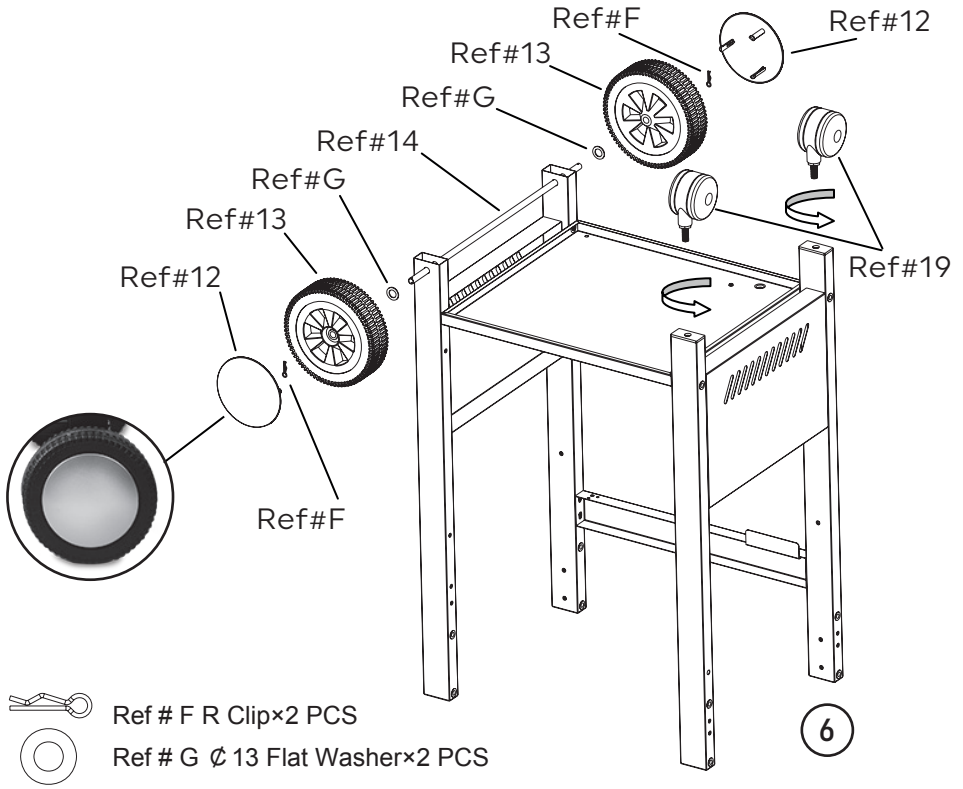
-  Ref # B M6×12×2 PCS
-  Ref # E M6 Nut×2 PCS

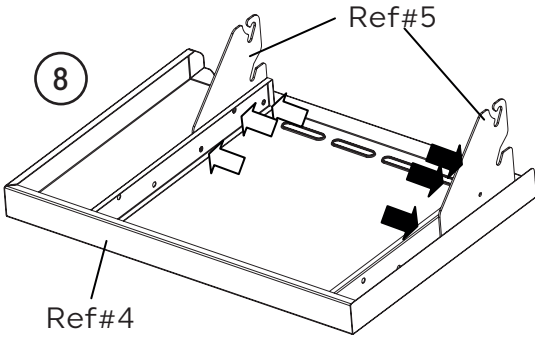


-  Ref # C M6×65×4 PCS

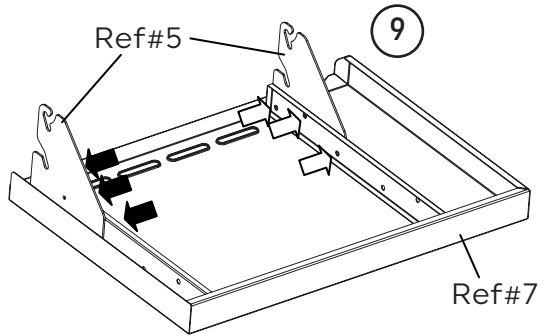


-  Ref # B M6×12×4 PCS

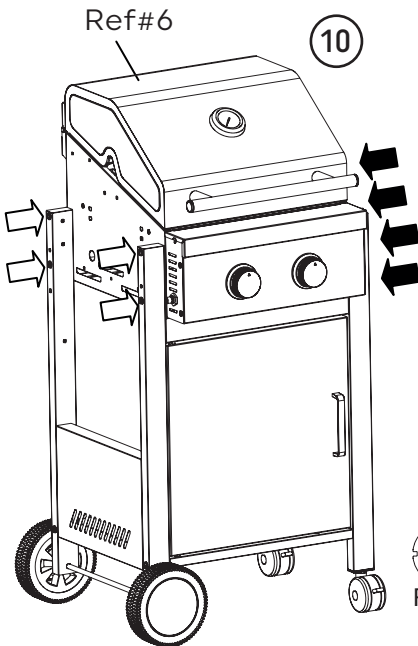




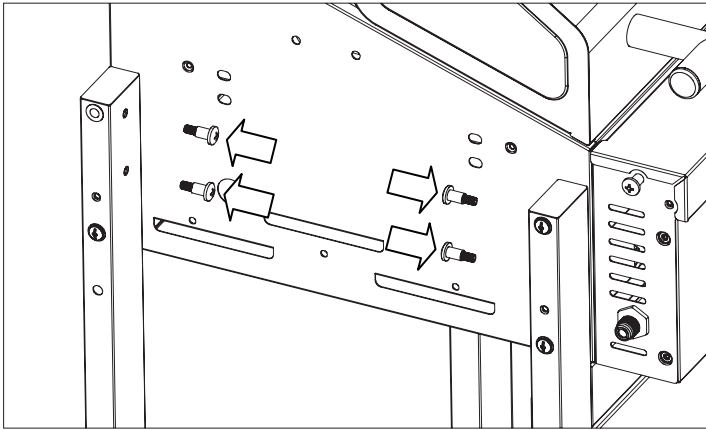
Ref # A M5×10×6 PCS



Ref # A M5×10×6 PCS

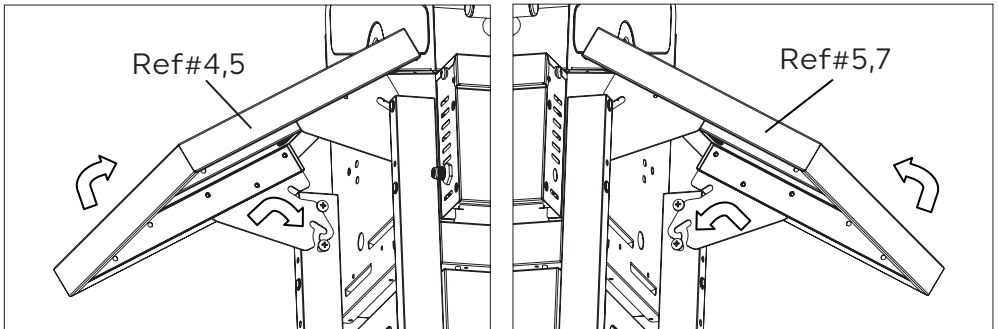


Ref # C M6×65×8 PCS

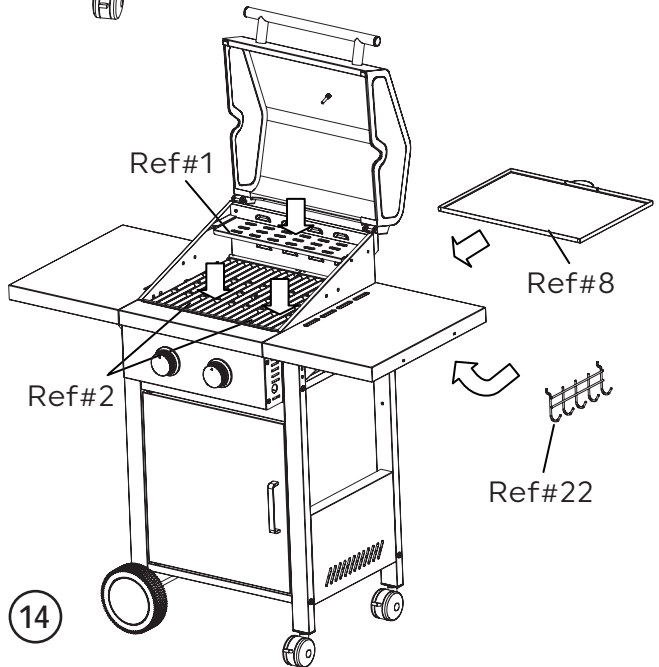
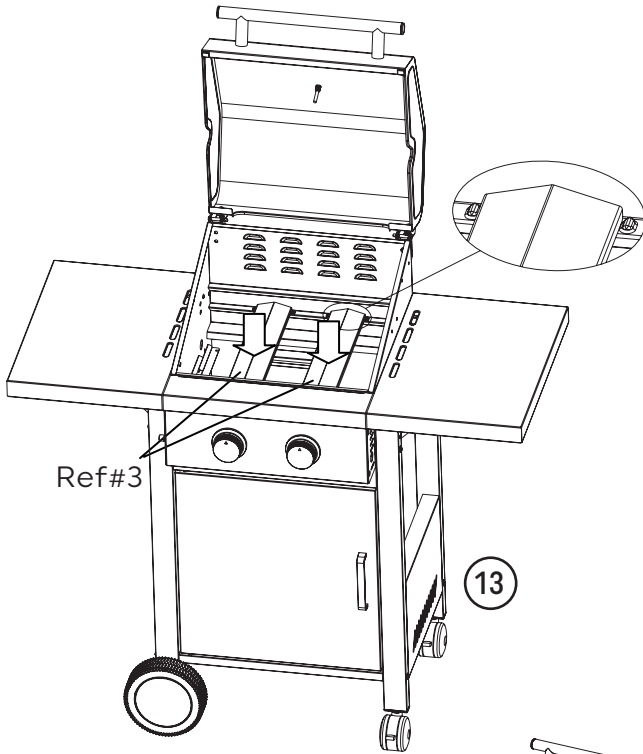


11

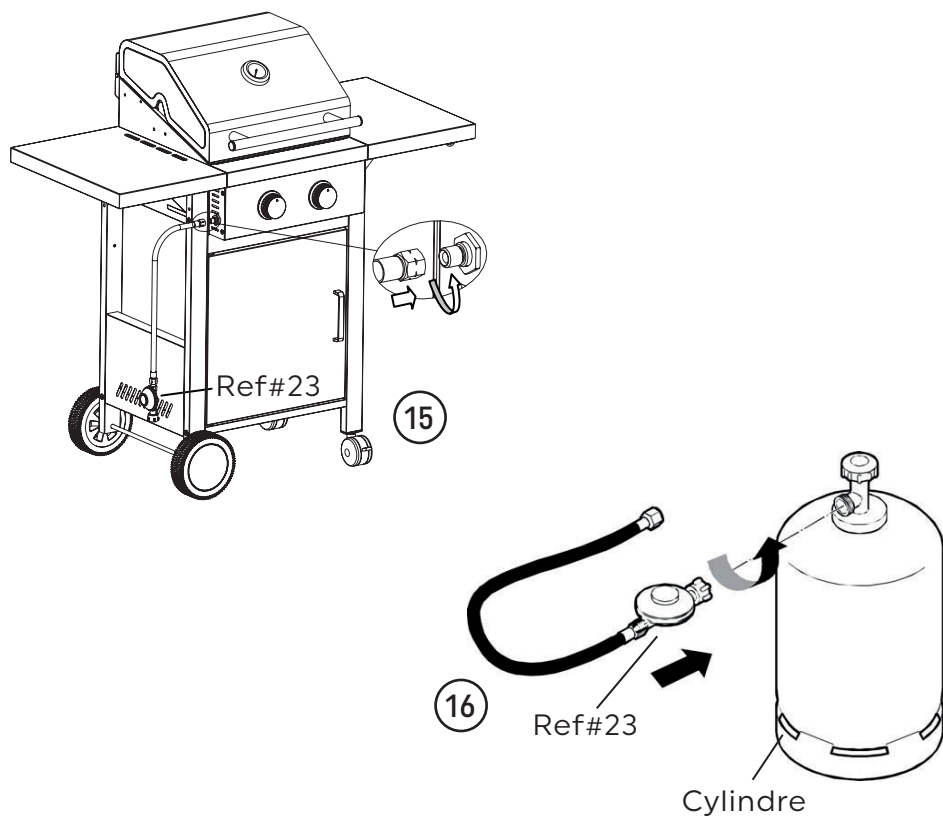
 Ref # D Axis-long×8 PCS



12



COME COLLEGARE LA BOMBOLA DEL GAS



Misure bombole del gas permesse

- 5 kg: Ø 240mm x 480mm



I seguenti elementi sono forniti in dotazione e sono conformi alla norma applicata nel Paese in cui viene consegnato il grill:

- Tubo gas (premontato): tubo omologato CE di lunghezza sufficiente (max 1,5 m) che non si piega durante il montaggio.
- Riduttore di pressione (montato al tubo del gas): riduttore montato saldamente e conforme alla direttiva CE DIN EN 12864, max. 1,5 kg /h, pressione di funzionamento 50 mbar che corrisponde alla bombola di gas utilizzata.

1. Svitare il tappo protettivo dal raccordo del grill a gas. Avvitare il raccordo presente all'estremità del tubo sul raccordo presente nel grill. Avvitare bene con una chiave inglese.

2. Posizionare la bombola del gas nell'alloggio predisposto del grill.

3. Avvitare il raccordo del tubo al rego

lattore di pressione e avvitare bene con una chiave inglese.

4. Avvitare il raccordo del regolatore di pressione alla bombola del gas. Stringere a mano il dado. Non utilizzare attrezzi, perché potrebbero danneggiare la guarnizione.

Prova di tenuta

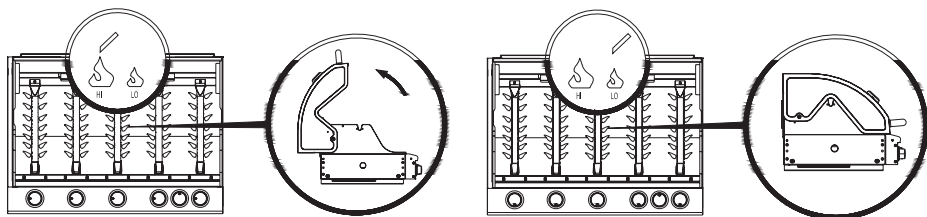
- Spruzzare su tutte le connessioni uno spray cercafughe o porre una soluzione di acqua e sapone (1 parte di sapone liquido e 3 parti d'acqua). Aprire la valvola della bombola. La presenza di bolle denota una perdita di gas. Chiudere la valvola del gas.

MESSA IN FUNZIONE DEL GRILL



Grigliare solo su fuoco basso quando la cappa è chiusaflammes !

Indossare sempre guanti protettivi quando il grill è acceso o si maneggiano componenti calde.



Quando viene utilizzato il grill per la prima volta, lasciare le fiamme accese per almeno 15 minuti senza aggiungere cibo sulla griglia. In questo modo vengono eliminati eventuali residui dell'imballaggio. Non c'è da preoccuparsi se si crea un odore strano, è del tutto normale e innocuo. Assicurarsi che il grill sia posizionato in una zona ventilata. Il colore all'interno del barbecue potrebbe leggermente modificarsi. Si tratta di un processo naturale.

Accensione del grill

1. Aprire il coperchio del grill.
2. Girare tutte le manopole in senso orario e assicurarsi che siano in posizione "OFF".
3. Collegare il regolatore di pressione alla bombola del gas.
4. Aprire la valvola della bombola e fare una prova di tenuta, con lo spray cercafughe o la soluzione di acqua e sapone, sul raccordo tra bombola e regolatore di pressione.
5. I bruciatori si possono accendere anche separatamente.
6. Premere una delle manopole di accensione e girarla in senso antiorario in posizione "HI". Girarla mantenendola premuta. Si sente un "clic" e il bruciatore si accende. Nel caso il bruciatore non dovesse accendersi, ripetere questo passaggio 3 o 4 volte.
7. **Attenzione:** se il bruciatore non si accende dopo ripetuti tentativi, riportare la manopola su "OFF" girandola in senso orario e chiudere la valvola del gas. Aspettare 5 minuti e ricominciare dal punto 4.



8. Dopo aver acceso un bruciatore, ripetere i punti 6 e 7 con l'altra manopola per accendere anche il secondo bruciatore.

9. Regolare la fiamma girando la manopola tra il livello più alto "HI" e quello più basso "LOW".

Spegnere il grill

10. Per spegnere il grill, chiudere la valvola della bombola e girare tutte le manopole in senso orario in posizione "OFF".

PULIZIA DEL GRILL



Pericolo di incendi ed esplosioni

- Non utilizzare detergenti infiammabili.
 - Rimuovere la bombola del gas prima di procedere con la pulizia del grill.
 - Assicurarsi che il grill sia abbastanza freddo prima di pulirlo.
 - Il grill va pulito dopo ogni utilizzo.
 - Rimuovere la leccarda contenente il grasso colato e smaltirlo in modo appropriato nel rispetto dell'ambiente.
 - Pulire le superfici in acciaio inox e la griglia del barbecue con un panno umido o risciacquarle con acqua calda. Utilizzare un detergente delicato. Risciacquare con acqua e lasciare asciugare bene prima del successivo utilizzo.
- Trattare le superfici in acciaio inox con un prodotto specifico.
- Rimuovere con una spazzola residui di cibo dai bruciatori.
 - Nel caso si otturasse un ugello, pulirlo con un ago per ugelli.
 - Nel caso si otturasse il tubo di Venturi (il tubo di miscela del gas), pulirlo con un ago o uno scovolino.

CONSERVAZIONE DEL GRILL

- Il grill va riposto in un luogo asciutto e al riparo dal gelo. Chiudere il coperchio e coprire il grill per proteggerlo da sporcizia e danni.
- Chiudere sempre la valvola della bombola del gas e riporla fuori dalla portata dei bambini.
- Per la conservazione del grill leggere anche i consigli riportati nel capitolo "Avvertenze di sicurezza". (p.65)

DATI TECNICI

Modello:	Barney
Numero articolo produttore:	KYQ-M22
Numero articolo Springlane:	120172
Potenza termica nominale (HO) del bruciatore:	6,3 kW
Consumo bruciatore:	450 g/h
Gas:	Butano (G30) e Propano (G31)
Pressione (se si utilizza propano/ butano G31/G30):	50 mbar

Questo apparecchio è stato testato e approvato rispettando le norme di sicurezza della direttiva dell'Unione Europea in conformità con l'European Gas Standard EU/2009/142/EG DIN EN 498:2012. Questo apparecchio è progettato per l'utilizzo con gas GPL.

Paesi CE	Categoria	mbar	Ugello bruciatore	Impostato
AT, DE, CH	I3P/B	50	0,75 mm	X

Lunghezza tubo consigliata:	0,8 m
Bombola del gas:	può essere utilizzata e collegata al grill una bombola da 5 kg

SMALTIMENTO/TUTELA DELL'AMBIENTE



I nostri prodotti sono realizzati con elevati standard qualitativi e vengono progettati per avere una lunga durata. Una regolare manutenzione e cura contribuisce a prolungare la durata dell'utensile. Se il dispositivo dovesse essere difettoso e non potesse essere riparato, esso non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Si prega di consegnare il dispositivo ad un'agenzia di smaltimento rifiuti designata per riciclare apparecchiature elettriche o elettroniche.

Attraverso l'adeguato smaltimento e riciclo infatti contribuisce notevolmente alla tutela dell'ambiente.

Questo prodotto è in conformità: WEEE-Directive 2002/96/EC.

SERVIZIO CLIENTI

I nostri prodotti sono soggetti alla garanzia legale di 2 anni. Reclami ulteriori possono essere accettati soltanto se accompagnati dalla ricevuta di acquisto. Tra le parti soggette ad usura vi è anche il sigillo di garanzia. La durata dipende dall'utilizzo e dalla manutenzione del prodotto ed è pertanto variabile.

Per domande sul funzionamento dei nostri prodotti rivolgersi al nostro servizio clienti:

Numero di telefono per Germania/Austria: +49 (0)800 90 20 200
(Gratuito all'interno della Germania)

Numero di telefono per la Svizzera: +49 (0)800 90 30 400

E-Mail: service@springlane.de

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Questo prodotto è in conformità:

- Direttiva di compatibilità elettromagnetica EMC 2004/108/EG
- Direttiva di bassa tensione 2006/95/EG (LVD)
- RoHS 2011/65/EU



Questo prodotto è in conformità: LFGB 2005, §30+31

